# AUS DEM INHALT

holis

Gemeinderatsausschuß I 1. Dezember 1952

Gemeinderatsausschuß V 9. Dezember 1952

\* Gemeinderatsausschuß VII 16. Dezember 1952

Gemeinderatsausschuß IX 4. Dezember 1952

# Wien baut in Liesing

Sonnige Wohnräume, zweckmäßige Küchen, sozialen Einrichtungen besitzen, die ein genügend Eltern- und Kinderschlafzimmer und in jeder Wohnung Badegelegenheit sind die wichtigsten Voraussetzungen für eine bessere menschliche Gesellschaft und auch die Basis, auf der ein moderner, schönerer Liesinger Bezirk entstehen kann. Für die dicht verbauten, riesenhaften südlichen Großstadtviertel von Wien, in deren Dunstkreis der 25. Bezirk liegt, ist der Liesinger Bereich das Einfallstor von Süden. Darum spielt er auch eine wichtige Rolle für ganz

### 900 neue Gemeindewohnungen

Viel schneller als neue Wohnungen gebaut wurden, wuchs die Bevölkerung dieses Gebietes. Schon vor dem letzten Kriege war die Wohnungsnot eines der wichtigsten Probleme der Liesinger Gemeinden. Der bauliche Zustand vieler Häuser ist sehr schlecht. Oft sind sie bis zu 300 Jahre alt und längst abbruchreif. Dann kam der Bombenkrieg und mit ihm die Vernichtung großer Teile von Atzgersdorf, Inzersdorf, Liesing und Siebenhirten. Über 2200 Häuser und mehr als 1600 Wohnungen gingen verloren. Altersschäden und Kriegszerstörungen, die Rückkehr der geflüchteten Einwohner und das rapide Ansteigen der Bevölkerung von 38.000 Menschen im Jahre 1945 auf 58.000 Einwohner machten die Wohnungsnot für über 3000 Wohnungssuchende zu einer furchtbaren Geißel und zum brennendsten Problem im Liesinger Bezirk.

Da aber griff die Gemeindeverwaltung von Wien zielbewußt und tatkräftig ein! Mehr als 900 Wohnungen hat sie im Rahmen des sozialen Wohnungsbaues allein im Liesinger Gebiet von 1948 bis 1952 zu bauen begonnen, wovon bis Oktober 1952 bereits rund 800 Wohnungen bezogen wurden! Sie hat damit entscheidende Schritte zum Umbau des überalterten Wohnraumes und zur Umgestaltung des Liesinger Bezirkes getan.

Gleichzeitig hat die Gemeinde Wien auch den genossenschaftlichen, gemeinnützigen sozialen Wohnungsbau im Liesinger Bezirk gefördert, denn diese Gruppe ist eine der wichtigsten Kräfte zum Aufbau einer gesunden menschlichen Gemeinschaft. Die Baugenossenschaft "Wien Süd" konnte dank der Unterstützung der Stadt Wien in Perchtoldsdorf "Am Trihel" fünf Häuser mit zusammen 44 neuen Wohnungen errichten und die Baugenossenschaft "Neue Heimat" hat in Perchtoldsdorf gleichfalls Wohnbauten mit insgesamt 80 Wohnungen gebaut.

### Vorsorge für alles und jeden

Ein moderner Stadtteil einer neuzeitlichen Großstadt besteht nicht nur aus mehr oder weniger geeigneten Wohnungen, sondern er

wirtschaftlich und kulturell sinnvolles Miteinanderleben möglich machen. Auch gegen Naturkatastrophen muß sich die Gemeinschaft in gleichem Maße zur Wehr setzen, wie sie auch alles tun muß, um Verkehr, öffentliche Sicherheit und Gesundheit dauerhaft zu gewährleisten. Die Gemeinde Wien hat dem Liesinger Bezirk in den letzten Jahren auch auf diesen Gebieten der öffentlichen Verwaltung wirksamste Hilfen geboten und eine Reihe von wichtigen baulichen Maßnahmen getroffen, die kleinen selbständigen Gemeinden niemals möglich gewesen wären.

Allem voran steht die Regulierung des Liesingbaches, die schon seit 1894 immer gefordert wurde, aber von den selbständigen Gemeinden Niederösterreichs niemals begonnen werden konnte. Enorme Beträge gingen durch die Überschwemmungen verloren und sogar noch 1951 wurden im Liesinger Bezirk 43 Wohnungen unbewohnbar und für viele hunderttausende Schilling Schaden verursacht. Bereits 1947 wurde von der Stadt Wien über Antrag der provisorischen Bezirksvorstehung die Regulierung in Angriff genommen und seit dieser Zeit mehr als 23,5 Millionen Schilling hiefür aufgewendet. Auch im Budgetjahr 1952 hat die Stadt Wien wieder den Betrag von rund 12 Millionen Schilling verbaut. Auch der Knotzenbach wird zur Zeit mit einem Kostenaufwand von mehr als 3,5 Millionen Schilling eingewölbt.

Die mit einem Betrag von 6,5 Millionen Schilling erbaute Kläranlage in Inzersdorf, eine der größten und modernsten in Europa, macht als Zentrale die Kanalisation von Hetzendorf-Altmannsdorf möglich und wird damit endlich dem Zustand ein Ende bereiten, daß durch die Senkgruben eine dauernde sanitäre Gefahr besteht.

Für die Modernisierung der Straßen hat die Stadt Wien im Liesinger Raum allein in den Jahren 1950 bis 1952 rund 11,8 Millionen Schilling aufgewendet und Neueinwalzungen, Oberflächenverstärkungen und Teerungen an vielen Stellen durchgeführt. Zu gleicher Zeit wurden auch alte Gasrohrleitungen ausgewechselt und besonders in Siedlungsgebieten von Breitenfurt, Perchtoldsdorf, Siebenhirten und Vösendorf das Kabelnetz und vor allem das Wasserleitungsnetz ausgebaut.

Neue städtische Autobuslinien erschließen seit kurzem vom 10. und 12. Bezirk aus den Liesinger Bezirk, und die durch den Krieg zerstörte öffentliche Straßenbeleuchtung wurde wieder in Betrieb genommen. Heute brennen bereits mehr Straßenlampen als im Jahre 1938!

## So wie die Jugend — so die Zukunft!

Die Wiener Gemeindeverwaltung hat in

# Um ein Sorgenkind weniger

V. O. J. R. X

Bei den Regulierungsarbeiten am Liesingbach wurden auch im Jahre 1952 schöne Fortschritte erzielt. Von der 24 km langen Regulierungsstrecke von der Mündung in den Schwechatbach bis nach Breitenfurt sind bis Ende 1952 insgesamt 9,6 km fertiggestellt worden. Da im Herbst bereits mit den Regulierungsarbeiten in zwei neuen Baulosen begonnen worden ist und im Frühjahr 1953 mit dem Bau des Bauloses "Steinhof" Anschluß an das Baulos "Schwarze Haide" im Mittellauf des Liesingbaches begonnen werden soll, so wird ungefähr heute in einem Jahr die Hälfte der Regulierungsstrecke fertiggestellt sein.

Dieser Tage wurde im Draschepark Gleiche des Bauloses "Schwarze Haide", eines besonders wichtigen Abschnittes der Liesingbachregulierung, gefeiert. Dieses Gebiet war seit jeher ein Sorgenkind der Stadtverwaltung. Der hohe Grundwasserstand in dem Siedlungsgebiet mit etwa 240 Häusern hat dazu geführt, daß die Keller bei jedem stärkeren Regenfall überschwemmt schwemmt wurden. Das Bachbett des Liesingbaches wurde daher nicht nur verbreitert, sondern auch um rund 1,50 bis 2 m gesenkt. Damit wurde die Voraussetzung für die Beseitigung des unerwünschten Hochwasserspiegels in der "Schwarzen Haide" geschaffen. Im Verlauf dieser Arbeiten wurden auch neue Brücken hergestellt: die Triester Straßenbrücke und die Schwarze Haide-Straßenbrücke, womit die Verkehrs-verhältnisse wesentlich verbessert werden konnten. Beim Bau wurden rund 40,000 cbm Erde bewegt und 600 Tonnen Zement, 4500 cbm schwere Bruchsteine und 7000 cbm Schotter und Sand verbaut. Die Zähmung des widerspenstigen Liesingbaches kostete in diesem Bauabschnitt 4,8 Millionen Schil-Bezirksvorsteher Radfux dankte anläßlich der Gleichenfeier namens der Inzersdorfer Bevölkerung der Stadtverwal-tung für die Durchführung dieser Regulierungsarbeiten.

als 220.000 Schilling eine moderne Mutterberatungsstelle eingerichtet und auch die Schulzahnklinik ausgebaut.

In Atzgersdorf, Inzersdorf, Liesing, Perchtoldsdorf, Rodaun und Siebenhirten wurden neue moderne Kindergärten mit einem Kostenaufwand von 2 Millionen Schilling erbaut. So schafft die Stadtverwaltung für die Jüngsten des Bezirkes Liesing die wichtigsten Grundlagen für eine gesundes Leben in Zukunft.

Aber auch der Pflege der Körperkultur trägt die Stadt Wien durch eine Reihe wichtiger baulicher Maßnahmen Rechnung. In den Neubauwohnungen gibt es Bade- und Brausegelegenheit; daneben aber ist das öffentliche Bäderwesen für Liesing von größter Bedeutung. 1944 wurde das alte Liesinger Volksbad durch Bomben total zermuß auch eine Reihe von gemeinsamen Rodaun mit einem Kostenaufwand von mehr stört. 1947 wurde bereits mit dem Wiederdas schöne Bad in Betrieb genommen. Die Kosten für den Neubau betrugen rund 4 Millionen Schilling. Aber auch für die junge Generation muß gesorgt werden. In Mauer wurde ein neues Kinderfreibad eröffnet, das von höchster Bedeutung für die Kinder dieses Bezirksteiles ist.

So wie die sinnvolle Pflege der Körperkultur eine Angelegenheit öffentlichen Interesses ist, so ist auch die Pflege des Geistes, die Pflege des Wissens und der Bildung, insbesondere auch der Freizeit, von höchster öffentlicher Bedeutung. Auch hier wurden in den letzten Jahren große Leistungen vollbracht. Im Zuge des Ausbaues der Rodauner Wohnsiedlung wurde auch eine moderne städtische Bücherei errichtet, die ungemein stark benützt wird. Auch im Neubau in Liesing wurde eine neue Bücherei eingerichtet und die Büchereien in Atzgersdorf und Mauer ausgebaut und modernisiert.

Der soziale Städtebau muß auf allen Gebieten des menschlichen Lebens der Gemeinschaft dienen. Auch in den äußeren Randgemeinden erachtet es die Wiener Gemeindeverwaltung als ihre Pflicht, mit gleicher Aufmerksamkeit die gesunde Entwicklung und den vernünftigen Ausbau der Stadtteile zu verfolgen wie in den zentralen Stadtteilen. So muß sie auch verhindern, daß Fehlentwicklungen geschehen, daß wilde Siedlungen entstehen, sie muß dafür sorgen, daß für die echten Bauwilligen genügend geeignetes Bauland bereitgestellt ist.

### Schulen und soziales Grün

Ein gutes Schulwesen ist für die harmonische Entwicklung des gesunden Nach-wuchses in jeder Stadt von allergrößter Bedeutung. Darum haben Gemeindeverwaltung und Bezirksvorstehung den größten Wert darauf gelegt, daß der Wiederaufbau des zerstörten Schulraumes im Liesinger Gebiet rasch vor sich geht. Das aber, was an Schulen neu gebaut wird, muß nach den modernsten pädagogischen und baulichen Erkenntnissen geschehen, denn eine neue Schule ist wie kaum ein anderes Objekt ein Bauwerk für die Zukunft.

Um rund 2,430.000 Schilling hat die Stadt Wien darum in Siebenhirten die Baseler Schule errichten lassen, eine der modernsten, schönsten und besten Flachbauschulen im Wiener Raum, Auch die zerbombte Schule in Inzersdorf in der Triester Straße wurde wieder ganz aufgebaut. Gleichzeitig wurden dort Räume für einen Kindergarten geschaffen und fünf Turnsäle in Atzgersdorf, Erlaa, Perchtoldsdorf, Inzersdorf und Vösendorf weiter ausgebaut. Zwei neue moderne Schulpavillons in reizvollem Holzbau, in Rodaun und in Breitenfurt, wurden mit einem Kostenbetrag von rund 703.000 Schilling errichtet und die vollkommen ausgebrannte Schule in Kaltenleutgeben wieder aufgebaut. Außerdem wurden sämtliche Schulen des Liesinger Bezirkes innen renoviert und eine Reihe neuer sanitärer Anlagen geschaffen. So sind für die junge

Herausgeber, Eigentümer und Verleger: Die Stadt Wien. — Verantwortlicher Redakteur: Wilhelm A d a m e t z , Wien I, Neues Rathaus. — Redaktion: Wien I, Neues Rathaus, B 40 500, Kl. 838. — Verwaltung: Kl. 263. — Postsparkassenkonto 210.045. — Anzeigenannahme: Wien VIII, Lange Gasse 32, A 24 4 47 und B 40 0 61. — Bezugspreis für Wien mit Zustellung: ganzjährig 60 S, halbjährig 30 S. — Erscheint jeden Mittwoch und Samstag. — Druck: Druck- und Verlagsanstalt "Vorwärts", Wien V, Rechte Wienzeile 97

aufbau begonnen und im Mai 1951 wurde Generation eine ganze Reihe besserer Möglichkeiten erschlossen worden, um ihr Wissen und Können zu erweitern!

> Grünflächen und Parks konnten in den letzten Jahren wieder völlig in Ordnung gebracht werden. Die Splittergräben und Löschteiche sind verschwunden und die Parkanlagen wieder gerne besuchte Erholungsstätten der arbeitenden Menschen und der alten Leute geworden. Auch die Friedhöfe sind wieder instand gesetzt. Der Umbau des Liesinger Friedhofes zum zen-

tralen Bezirksfriedhof ist geplant; die kleineren sollen zu Waldfriedhöfen ausgebaut werden.

So sind neue Heimstätten, moderne Schulen und soziales Grün auch im Liesinger Bezirk jene wichtigen Grundlagen, die dort das Leben mit Unterstützung der Gemeindeverwaltung der Großstadt Wien in Zukunft sicherer und leichter, glücklicher und schöner machen werden! Und nicht zuletzt bedeuten sie sicheres Brot und Arbeit für Tausende von Arbeitskräften!

# Gemeinderatsausschüsse

# Gemeinderatsausschuß I

Sitzung vom 1. Dezember 1952

Vorsitzender: GR. Weigelt.

Anwesende: Amtsf. StR. Sigmund; die GRe. Adelpoller, Dr. Altmann, Bock, Franz Doppler, Glaserer, Kratky, Lifka, Opravil, Skokan, Weigelt; ferner OSR. Dr. Kinzl, SR. Gröger, SR. Dr. Grünwald.

Entschuldigt: GRe. Dr. Freytag. Pölzer.

Schriftführer: Verw.Offizial Müller. GR. Weigelt eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter: StR. Sigmund.

(A.Z. 1826/52; M.Abt. 2 - a/Allg. 824/52.) Die Ansuchen der im vorgelegten Verzeichnis angeführten 83 Beamten um An-rechnung der daselbst angeführten Vordienstzeiten werden abgelehnt.

(A.Z. 1844/52; M.Abt. 2 - b/R 359/52.)

Dem vertragsmäßigen Amtsgehilfen Karl Riedrich wird die Zeit vom 11. Mai 1916 bis 30. November 1918 gemäß § 5, lit. d, der Besonderen Vorschrift gemäß § 16 der Vorschrift über das Dienst- und Besoldungs-recht der Vertragsbediensteten der Stadt Wien (Vertragsbedienstetenordnung) mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 1951 für die Zeitvorrückung in Schema III, Entlohnungsgruppe 3, angerechnet.

(A.Z. 1885/52; M.Abt. 2 — a/Allg. 682/52.) Den in dem vorgelegten Verzeichnis an-geführten 243 Beamten werden ihre Vordienstzeiten in dem aus der Beilage ersichtlichen Ausmaß, in der aus dem Verzeichnis Verwendungsgruppe ersichtlichen Schemas II bzw. I gemäß § 16 Abs. 6 lit. d der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien mit dem aus der Beilage ersichtlichen Wirksamkeitsbeginn für die Zeitvorrückung bzw. für das Ausmaß des Ruhedie Zeitgenusses bzw. für das Ausmaß der Abfertigung nach § 44 Abs. 4 und 5 der DO und für die Begründung des Anspruches auf den Ruhegenuß angerechnet. Soweit die Ansuchen um Vordienstzeitanrechnung gemäß § 16 Abs. 6 lit. d der DO über die angerechneten Ausmaße hinausgehen, wird ihnen stadt Wien nicht angerechnet. keine Folge gegeben.

(A.Z. 1821/52; M.Abt. 2 - c/927/52.)

Der vom Magistrat vorgelegte Entwurf über die Erneuerung des Sondervertrages, das Dienstverhältnis des Vertragsbediensteten Dr. Albert Dorazil betreffend, wird genehmigt.

(A.Z. 1822/52; M.Abt. 2 — c/197/47.)

Der vom Magistrat vorgelegte Entwurf des Sondervertrages über das Dienstverhältnis des Vertragsbediensteten Franz Vecernik wird genehmigt.

(A.Z. 1874/52; M.Abt. 2 - c/1881/52.)

Der vorgelegte Entwurf des Sondervertrages für das Dienstverhältnis der bis 31. Dezember 1955 zuerkannt.

Vertragsbediensteten Anna Radic wird ge-

(A.Z. 1889/52; M.Abt. 2 — b/St 824/52.)

Der Sondervertragsbedienstete Otto Stanek wird mit Wirksamkeit von dem dem Beschlußtag folgenden Monatsersten vertragsmäßiger Bediensteter des technischen Dienstes nach Schema IV, Entlohnungsgruppe D, Dienstpostengruppe VI, Gehaltsstufe 3, mit dem Vorrückungsstichtag vom 1. August 1952 entlohnt.

(A.Z. 1884/52; M.Abt. 2 - a/K 3107/49.)

Die Beschwerde des Amtsrates Rudolf Kaiser gegen die vom Gemeinderats-ausschuß I mit Beschluß vom 3. September 1951, A.Z. 1364, verfügte Ablehnung der Anrechnung der Militärdienstzeit vom 5. September 1914 bis 23. Dezember 1919 für den Ruhegenuß, intimiert mit Bescheid der M.Abt. 2 vom 16. Oktober 1951, M.Abt. 2— a/K 3107, wird als unzulässig zurückgewiesen.

(A.Z. 1856/52; M.Abt. 2 - a/U 114/51.)

Dem städtischen Beamten Ludwig Ullrich wird die nach dem 13. März 1938 zurück-gelegte Dienstzeit gemäß § 136 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien für die von der Dauer der Dienstzeit abhängigen Rechte nicht angerechnet.

1903/52; M.Abt. 2 - a/M 465/52, a/M 1750/52.)

Der Anna Majce wird die nach dem 13. März 1938 zurückgelegte Dienstzeit ge-mäß § 136 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien nicht angerechnet.

(A.Z. 1906/52; M.Abt. 2 — d/T 267/50.)

Dem städtischen Beamten Max Trauschke wird die seit dem 13. März 1938 zurückgelegte Dienstzeit gemäß § 136 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien nicht angerechnet.

(A.Z. 1907/52; M.Abt. 2-d/Z 694/51.)

Dem städtischen Beamten Josef Zeithammel wird die seit dem 13. März 1938 zurückgelegte Dienstzeit gemäß § 136 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshaupt-

(A.Z. 1908/52; M.Abt. 2 - d/D 1228/52.)

Dem Ruhestandsbeamten Dr.-Ing. Otto Drögsler wird gemäß § 136 Abs. 2 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien die seit dem 13. März 1938 zurückgelegte Dienstzeit nicht angerechnet.

(A.Z. 1833/52; M.Abt. 2 — a/L 130/51.)

Der Witwe nach dem Amtsgehilfen i. R. Karl Leser, Marie Leser, wird gemäß § 45 Abs. 9 der DO für die Beamten der Bundes-hauptstadt Wien ab 1. Dezember 1952 eine jederzeit widerrufliche außerordentliche Zuwendung in Höhe von 55.51 S monatlich zuzüglich der jeweiligen Teuerungszuschläge

(A.Z. 1869/52; M.Abt. 2 - a/R 943/52.)

Der geschiedenen Gattin des verstorbenen Amtsrates Johann Reim, Marie Reim, wird gemäß § 45 Abs. 9 der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien eine jederzeit widerrufliche außerordentliche Zuwendung in Höhe von 54.55 S monatlich zuzüglich der jeweiligen Teuerungszuschläge bis 31. Dezember 1955 zuerkannt.

(A.Z. 1853/52; M.Abt. 2 - a/H 3387/52.)

Ing. Hermann Hutherer wird während seiner Arbeitslosigkeit eine laufende außerordentliche Unterstützung in jener Höhe und auf jene Dauer gewährt, die nach den Bestimmungen des Arbeitslosenversiche-rungsgesetzes für den Bezug des Arbeitslosengeldes festgesetzt ist.

(A.Z. 1854/52; M.Abt. 2 — a/E 816/52.)

Der Luzia Eichberger wird während ihrer Arbeitslosigkeit ab 1. April 1953 eine laufende außerordentliche Unterstützung in jener Höhe und auf jene Dauer gewährt, die nach den Bestimmungen des Arbeitslosengesetzes für den Bezug des Arbeitslosengeldes festgesetzt ist.

(A.Z. 1855/52; M.Abt. 2 — a/B 2651/52.)

Dem Josef Braunauer wird während der M.Abt. 59 laut vorgelegtem Verzeichnis. seiner Arbeitslosigkeit eine laufende außerordentliche Unterstützung in jener Höhe (A.Z. 1851/52; M.D. 5156/52.) Josef Schütz.
(A.Z. 1852/52; M.D. 5156/52.) Adolf ordentliche Unterstützung in jener Höhe und auf jene Dauer gewährt, die nach den Bestimmungen des Arbeitslosenversiche-rungsgesetzes für den Bezug des Arbeitslosengeldes festgesetzt ist.

(A.Z. 1859/52; M.Abt. 2 - c/1970/52.)

1. Der Vertragsbedienstete Nikolaus Guth wird mit Wirksamkeit vom 1. November 1952 in das Schema III, Entlohnungs-

gruppe 5, überstellt.

2. Der Vertragsbedienstete Nikolaus Guth wird mit Wirksamkeit von dem dem Beschlußtag folgenden Monatsersten, unter Nachsicht vom Erfordernis des Höchstaufnahmealters, als Badewart in provisorischer Eigenschaft der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien, mit der Einreihung in das Schema I, Verwendungsgruppe 5, Stufe 1, mit dem Vorrückungsstichtag 28. März 1951, unterstellt.

(A.Z. 1873/52; M.Abt. 2 — c/1971/52.)

Der Vertragsbedienstete Otto Schlögelhofer wird mit Wirksamkeit von dem dem Beschlußtag folgenden Monatsersten als Niederdruckheizer in provisorischer Eigen-schaft der DO für die Beamten der Bundeshauptstadt Wien, mit der Einreihung in das Schema I, Verwendungsgruppe 5, Stufe 1, mit dem Vorrückungsstichtag 7. August 1951 unterstellt.

(A.Z. 1836/52; M.Abt. 1 — 377/52.)

Professor Dr. August Reuß, Kinderklinik Glanzing, Primarius Dr. Othmar Baum-gartner, Altersheim Lainz, Auguste Bock, Witwe nach Verwalter Karl Bock, Heil- und Pflegeanstalt Am Steinhof, haben mit Wirksamkeit vom 1. Dezember 1952 auf die Dauer der Benützung des ihnen zur Ver-fügung gestellten Telephonanschlusses eine fügung gestellten Telephonanschlusses eine (A.Z. 1828/52; M.Abt. 2—a/M 2341/52.) Pauschalgebühr von 104 S monatlich im Laura Markl in Verwendungsgruppe 7.

nachhinein zu entrichten. Überlandgespräche sind nach dem allgemein geltenden Tarif gesondert zu bezahlen.

(A.Z. 1883/52; M.Abt. 2 — a/Allg. 793/52.)

Den im vorgelegten Verzeichnis angeführten 17 Empfängern von außerordentlichen Zuwendungen bzw. Unterhaltsbeiträgen wird der Fortbezug dieser außerordentlichen Zuwendungen bzw. Unterhaltsbeiträge gegen jederzeitigen Widerruf in der angeführten Höhe zuzüglich der jeweiligen Teuerungszuschläge bis 31. Dezember 1955 bewilligt.

(A.Z. 1887/52; M.Abt. 2 — a/N 846/52.)

Die Frist zur Ablegung der vorgeschriebenen Fachprüfung aus dem Verwaltungsdienst für Verwaltungsoberoffizial Nemec bis zum 31. Oktober 1953 erstreckt.

Nachstehende Anträge auf Gewährung bzw. Fortbezug von Personalzulagen wurden genehmigt:

(A.Z. 1857/52; M.D. 5105/52.) Dipl.-Ing. Rudolf Mörz.

(A.Z. 1845/52; M.D. 5131/52.) Vier Beamte

laut vorgelegtem Verzeichnis.

(A.Z. 1841/52; M.D. 5102/52.) Otto Klampfl. 1820/52; M.D. 5052/52.) Bedienstete

Adolf Schuller.

Nachstehende Anträge auf Gewährung bzw. Fortbezug von Sonderzulagen wurden genehmigt:

(A.Z. 1858/52; M.D. 1953/52.) Bedienstete der M.Abt. 25 laut vorgelegtem Verzeichnis. (A.Z. 1835/52; M.D. 4383/52.) Bedienstete

der M.Abt. 3 laut vorgelegtem Verzeichnis.
(A.Z. 1834/52; M.D. 2052/52.) Bedienstete
der M.Abt. 10 laut vorgelegtem Verzeichnis.

(A.Z. 1896/52; M.D. 5210/52.) Vier Bedienstete der M.Abt. 34 laut vorgelegtem

(A.Z. 1830/52; BDP — 8930/52.)

Für die in den vorgelegten Anträgen angeführten Bauvorhaben der M.Abt. 23, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31, 32, 34 und 44 werden gemäß den Bestimmungen des Punktes 2 des Stadtsenatsbeschlusses vom 30. Juni 1948, Pr.Z. 943, in der Fassung des Stadtsenats-beschlusses vom 22. April 1952, Pr.Z. 1023, Bauzulagen im jeweils angegebenen täglichen Ausmaß genehmigt.

(A.Z. 1875/52; M.Abt. 2-b/E 310/52.)

Der Beschluß des GRA. I vom 23. Juni 1952, A.Z. 933, wird hinsichtlich des Vertragsbediensteten Franz Egidy dahin-gehend richtiggestellt, daß die Überstellung mit Wirksamkeit vom 1. Mai 1952 erfolgt.

Die Überstellungen bzw. Entlohnungs-änderungen der nachstehend angeführten Bediensteten wurden genehmigt:

(A.Z. 1823/52; M.Abt. 2—a/S 1953/52.) Jakob Seyfried in Verwendungsgruppe 3. (A.Z. 1824/52; M.Abt. 2—a/Allg. 819/52.) 34 Beamte laut vorgelegtem Verzeichnis in die dort angeführten Verwendungsgruppen.



(A.Z. 1831/52; M.Abt. 2—a/H 3454/52.) Josef Hanko in Verwendungsgruppe 3.

(A.Z. 1832/52; M.Abt. 2 - a/H 2387/52.) (A.Z. 1832/52; M.Abt. 2—a/11 256/52.)
Franz Huschka in Verwendungsgruppe 5.
(A.Z. 1870/52; M.Abt. 2—a/C 591/52.)
Franz Cermak in Verwendungsgruppe C.
(A.Z. 1895/52; M.Abt. 2—a/K 4137/52.)
Franz Kranitz in Verwendungsgruppe D.
(A.Z. 1904/52; M.Abt. 2—a/P 2081/52.)

(A.Z. 1904/52; M.Abt. 2—a/P 2081/52.) Dipl.-Ing. Rudolf Paul in den Stand der Beamten des höheren Verwaltungsdienstes.

angeführten Ausnachstehend bildungsärzten wurde ein Grundbezug von monatlich 350 S zuerkannt:

(A.Z. 1900/52; M.Abt. 17/II — P 3339/4.) r. Hermine Aigner, Wirksamkeitsbeginn 1. Jänner 1953.

(A.Z. 1901/52; M.Abt. 17/II — P 6088/2.) Maximilian Hlawaty, Wirksamkeits-

beginn 1. November 1952.

(A.Z. 1902/52; M.Abt. 17/II — P 7299/4.)

Dr. Christoph Groh, Wirksamkeitsbeginn

1. September 1952.

(A.Z. 1837/52; M.Abt. 2-b/H 3439/52.) Die Dienstzeit des Dauersekundararztes Dr. Alfred Huß wird bis 31. Dezember 1953 verlängert.

(A.Z. 1827/52; M.Abt. 2 - b/L 1618/52.)

Die Dienstzeit des Sekundararztes Doktor Alfred Lautner wird bis 28. Februar 1953

Zum Sekundararzt wurde nach den Bestimmungen der Dienstanweisung für Abteilungsärzte in den Wiener städtischen Krankenanstalten ernannt:

(A.Z. 1899/52; M.Abt. 17/II—P 385/2.) Hedwig Gottlob, Wirksamkeitsbeginn Dr. Hedwig G 1. Jänner 1953.

Zum Assistenten wurde nach den Bestimmungen der Dienstanweisung für die Abteilungsärzte in den Wiener städtischen Krankenanstalten ernannt:

(A.Z. 1898/52; M.Abt. 17/II — P 12864.) r. Walter Rieder, Wirksamkeitsbeginn 1. Jänner 1953.)

Die Magistratsanträge über die Weitergewährung und Zuerkennung von Kinderzulagen und Zuschüssen und die Bewilligung von Aushilfen gemäß § 6 Abs. 2 und 3 der GO an die nachstehend bezeichneten Bediensteten und Pensionsparteien wurden ge-

# BUNZL & BIACH Aktiengesellschaft, Wien

liefert gewaschene Putzlappen, Putz-Krepp-Papier, Scheuertücher und Maschinenputztücher

Kauft Textil- und Papierabfälle aller Art

EIGENE METALL- UND ALTEISENABTEILUNG

GLASSTAHLBETONKONSTRUKTIONEN:

"LUXFER"

WIEN IX, LIECHTENSTEINSTRASSE 22, TELEPHON A 17535 SERIE UND A 17550



61.700 S

Karl Smetana.

(A.Z. 1839/52; M.Abt. 2-b/K 2793/52.) Karl Kröller.

1849/52; M.Abt. 2-b/C 281/52.) (A.Z. Franz Chylik.

(A.Z. 1850/52; M.Abt. 2—b/G 345/52.) Professor Anselm Grand.

(A.Z. 1868/52; M.Abt. 2 - a/K 3241/52.) Adolf Kimmel.

(A.Z. 1888/52; M.Abt. 2-a/P 2646/52.) Rudolf Paulicek.

(A.Z. 1894/52; M.Abt. 2 - a/W 2312/52.) Josef Wawra.

Geschäftsstücke Nachstehende wurden vorberaten und an den Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter: StR. Sigmund.

(A.Z. 1843/52; M.Abt. 1 - 1239/52.)

Taglöhner des Ökonomiebetriebes der Erziehungsanstalt in Eggenburg; Neufassung des Vertrages.

GR. Dr. Altmann stellt den Antrag, daß in Ziffer 4 die Worte "und für Taglöhnerinnen über 18 Jahren" und "für Taglöhnerinnen unter 18 Jahren . . . . . 4.60 S" zu streichen sind.

Der Antrag wurde abglehnt.

(A.Z. 1871/52; M.Abt. 1 — 1990/52.) Krankenfürsorgeanstalt; Beiträge.

# Gemeinderatsausschuß V Sitzung vom 9. Dezember 1952

Vorsitzender: GR. Prim. Dr. Eberle. Anwesende: Die GRe. Bucher, Gla-Heigelmayr, Dr. Jakl, Hergelmayr, Platzer, serer, He Kowatsch, Schiller, Dr. Stürzer und Wieder-mann sowie GR. Wicha, OMR. Doktor Tait, OAR. Beiler und VOK. Aigner.

Entschuldigt: VBgm. Weinberger und GR. Guger.

Schriftführer: Reisinger.

GR. Prim. Dr. Eberle eröffnet die Sitzung.

Nachstehender bereits gemäß § 99 GV genehmigter Magistratsantrag wird nach-träglich genehmigt:

Berichterstatter: GR. Kowatsch.

(A.Z. 121/52; M.Abt. 17 — VI/1268/52.)

Die Anschaffung von 100 Stück Speisen-wärmern für das Allgemeine Krankenhaus um den bedeckten Kostenbetrag von 290.300 S wird genehmigt.

Die Lieferung wird der Firma Friedrich Siemens-Werke AG, 9, Alser Straße 27, auf Grund ihres Anbotes vom 3. November 1952 übertragen.

Nachstehende Magistratsanträge werden genehmigt:

Berichterstatter GR. Kowatsch:

(A. Z. 119/52; M.Abt. 17 — VI/1438/52.)

Für erhöhte verschiedene Betriebsausgaben in den städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten wird im Voranschlag 1952 unter Post 28, Verschiedene sonstige Betriebsausgaben,

(A.Z. 1825/52; M.Abt. 2—a/S 1766/52.) zu Rubrik 403, Erziehungsheime (derzeitiger Ansatz 400.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von

zu Rubrik 421, Altersheime (derzeitiger Ansatz 1,759.000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von .

Rubrik 512, Krankenhäuser (derzeitiger Ansatz 791.000 S), eine dritte Überschreitung in der Höhe von .....

zu Rubrik 513, Ehemalige Fondskrankenanstalten (derzeitiger Ansatz 50.000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von

zu Rubrik 514, Heil- und Pflege-anstalten für Geisteskranke (derzeitiger Ansatz 375.600 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von .....

zusammen: 128,000 S

25.100 S

die in Mehreinnahmen Rubrik 513, Ehemalige Fondskrankenanstal-ten, unter Post 4, Miete und dergleichen, zu 52.) decken sind.

(A.Z. 127/52; M.Abt. 17 — VI/1279/52.)

Für die Deckung des erhöhten Aufwandes Verbrauchsmaterialen in den städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten wird im Voranschlag 1952 unter Post 24, Verbrauchsmaterialien,

zu Rubrik 403, Erziehungsheime (derzeitiger Ansatz 10,823.300 S), eine sechste Überschreitung in der Höhe von .....

Rubrik 512, Krankenhäuser (derzeitiger Ansatz 4,078.700 S), eine siebente Überschreitung in der Höhe von .....

zu Rubrik 513, Ehemalige Fonds-krankenanstalten (derzeitiger Ansatz 58,747.000 S), eine vierte

Überschreitung in der Höhe von 556.000 S zusammen: 661.100 S

die in Mehreinnahmen der genehmigt. Rubrik 512, Krankenhäuser, unter Post 2 a, Verpflegskostenzahlungen: Krankenkassen, zu decken sind.

Berichterstatter: GR. Heigelmayr. (A.Z. 120/52; M.Abt. 17 — VI/1365/52.)

Für die Deckung des erhöhten Aufwandes Verbrauchsmaterialen in den Krankenund Wohlfahrtsanstalten wird im Vor-anschlag 1952 unter Post 24, Verbrauchsmaterialen,

zu Rubrik 403, Erziehungsheime (derzeitigerAnsatz10,238.000S), eine dritte Überschreitung in der Höhe von .....

Rubrik 511, Anstaltenamt (derzeitiger Ansatz 50.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von .....

zu Rubrik 512, Krankenhäuser (derzeitiger Ansatz 39,371.900 S), vierte Überschreitung in eine 

zusammen: 2,528.600 S

genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 513, Ehemalige Fondskrankenanstal-ten, unter Post 2a, Verpflegskostenzahlun-gen: Krankenkassen, zu decken sind.

Nachstehender Magistratsantrag wird vorberaten und an den Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet:

Berichterstatter: GR. Heigelmayr.

(A.Z. 130/52; M.Abt. 17 - VIII/5056/52.)

Wiener städtischer Rettungs- und Krankenbeförderungsdienst; Neufestsetzung der Transportgebühren.

Nachstehende Magistratsanträge werden genehmigt:

Berichterstatter: GR. Krämer.

(A.Z. 117/52; M.Abt. 15 -- 7645/52.)

Für die Anschaffung von medizinischen Erfordernissen wird im Voranschlag 1952 zu 21.500 S Rubrik 501, Gesundheitsschutz und Gesundheitsfürsorge, unter Post 24, ärztliche Erfordernisse der Gesundheitsämter, des schulärztlichen Dienstes, der Tbc-Fürsorgestellen, der Zentralröntgenstation und der Bera-800 S tungsstelle für Geschlechtskranke (derzeitiger Ansatz 150.000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 17.000 S genehmigt, die in Minderausgaben der Rubrik 501, Gesundheitsschutz und Gesundheitsfürsorge, unter Post 27, Gebühren und Beiträge für fachärztliche Untersuchungen, sanitätspoli-zeiliche Leichenöffnungen, Röntgenunter-suchungen, Totenbeschau und dergleichen, suchungen, zu decken ist.

Berichterstatter: GR. Dr. Stürzer.

(A.Z. 116/52; M.Abt. 17 - V/KHA/14009/

Der Freiwilligen Feuerwehr Bad Hall und dem Roten Kreuz, Zweigstelle Bad Hall, wird in Anerkennung der jederzeitigen Einsatzbereitschaft eine Subvention in der Höhe von je 500 S für das Jahr 1952 gewährt.

Berichterstatter GR. Wiedermann.

(A.Z. 125/52; M.Abt. 17 — VI/1476/52.)

Für die Deckung des erhöhten Aufwandes für Erhaltung und Ergänzung von Inventargegenständen in den Kranken- und Wohlfahrtsanstalten wird im Voranschlag 1952 unter Post 22, Inventarerhaltung,

80.000 S zu Rubrik 403, Erziehungsheime (derzeitiger Ansatz 1,630.500 S), eine sechste Überschreitung in der Höhe von .....

7.800 S zu Rubrik 421, Altersheime (derzeitiger Ansatz 3,637.900 S),

dritte Überschreitung in eine der Höhe von ..... 10.500 S Rubrik 512, Krankenhäuser (derzeitiger Ansatz 6,239.100 S),

eine fünfte Überschreitung in 136,000 S der Höhe von ..... zu Rubrik 513, Ehemalige Fonds-

krankenanstalten (derzeitiger Ansatz 9,834.500 S), eine fünfte Überschreitung in der Höhe von zusammen: 166.300 S

genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 513, Ehemalige Fondskrankenanstal-



ten, unter Post 2 c. Verpflegskostenzahlungen: Fremde Fürsorgeverbände und Körperschaften, zu decken sind.

Für-erhöhten Aufwand bei Raum- und Hauskosten in den Kranken- und Wohl-fahrtsanstalten wird im Voranschlag 1952 unter Post 21, Raum und Hauskosten,

zu Rubrik 403, Erziehungsheime

Rubrik 512, Krankenhäuser (derzeitiger Ansatz 529.600 S), eine vierte Überschreitung in

4.300 S der Höhe von ..... zusammen: 5.300 S

genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 514, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke, unter Post 2a, Verpflegs-kostenzahlungen: Krankenkassen, zu dekken sind.

Berichterstatter: GR. Dr. Jakl. (A.Z. 118/52; M.Abt. 15 - 7644/52.)

Für die Anschaffung einer Röntgendia-gnostikröhre Type DRG DO 45/220 w wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 501, Gesund-heitsschutz und Gesundheitsfürsorge, unter Post 22, Inventarerhaltung (derzeitiger An-Post 22, inventarernatung (derzeitiger Ansatz 32.900 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 9400 S genehmigt, die in Minderausgaben der Rubrik 501, Gesundheitsschutz und Gesundheitsfürsorge, unter Post 27, Gebühren und Beiträge für fachstättliche Unterweitungen geniffstendig ärztliche Untersuchungen, sanitätspolizeiliche Leichenöffnungen, Röntgenuntersuchungen, Totenbeschau und dergleichen, zu decken ist.

Berichterstatter: GR. Glaserer.

(A.Z. 123/52; M.Abt. 17 - VI/1520/52.)

Für erhöhte verschiedene Betriebsausgaben in den Kranken- und Wohlfahrtsanstalten wird im Voranschlag 1952 unter Post 28, Verschiedene sonstige Betriebsausgaben,

zu Rubrik 403, Erziehungsheime (derz. Ansatz 461.700 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von.....

Rubrik 512, Krankenhäuser (derz. Ansatz 791.800 S) eine vierte Überschreitung in der Höhe von.....

13.100 S zusammen: 22.000 S

8.900 S

genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 514, Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke unter Post 2 a, Verpflegskostenzahlungen: Krankenkassen, zu decken

Berichterstatter: GR. Bucher.

(A.Z. 128/52; M.Abt. 17 - VI/1541/52.)

Die Anschaffung einer Röntgenanlage für die medizinische Abteilung im Allgemeinen Krankenhaus um den im Voranschlag 1952 bedeckten Betrag von 160.000 S wird genehmigt.

Die Lieferung wird der Firma Siemens-Reiniger-Werke AG, Wien 8, Alser Straße Nr. 21, auf Grund ihres Anbotes vom 14. Ok-tober 1952 übertragen.

# Gemeinderatsausschuß VII

Sitzung vom 16. Dezember 1952

Vorsitzender: GR. Kammermayer.

Schriftführer: AR. Knirsch.

Berichterstatter: GR. Fronauer.

(A.Z. 971/52; M.Abt. 49 - 2159/52.)

Das der Stadt Wien gehörige Fischereirecht in den Gewässern der Lobau, und zwar: der Panozzalacke im Gesamtflächenausmaß von 20.000 ha, wird unter den im beiliegenden Vertrag festgehaltenen Pachtbedingungen an den Wiener Fischereiverein, vertreten durch den Vereinsobmann Ludwig Michka, 15, Geyschlägergasse 2, für die Zeit vom 1. Juli 1952 bis 30. Juni 1962 gegen einen Jahrespachtzins von 800 S verpachtet.

(A.Z. 942/52; M.Abt. 37 — XIV/1/52.)

Die gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung für die Errichtung eines Siedlungshauses auf der Liegenschaft, 14, Linzer Straße, zuk. Or.Nr. 490, Gst. 780/32, E.Z. 897 der Kat.G. Hütteldorf, wird hinsichtlich der geringfügigen Unterschreitung des gesetzlichen Mindestabstandes beziehungsweise Überschreitung der zulässigen Preite des Türnenbaues unter den in der Breite des Türvorbaues unter den in der Verhandlungsschrift vom 8. Oktober 1952 enthaltenden Bedingungen gemäß § 115 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 943/52; M.Abt. 37 — XIV/1/52.)

Die Baubewilligung für die Herstellung einer Rohrleitung zur Abfuhr von Abwässern aus dem Erfrischungskiosk auf der Liegenschaft, 14, Sanatoriumstraße, O.Nr. 4, Gst. 640/1, E.Z. 320 des Gdb. Hütteldorf, wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 29. September 1952 gemäß § 133 Abs. 2 BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 949/52; M.Abt. 37 - XIV/1/52.)

Die Baubewilligung für bauliche Abänderungen im Gebäude, 14, Purkersdorf, Hauptplatz 12, E.Z. 23, Gdb. Purkersdorf, wird unter den Bedingungen der Verhandlungs-schrift vom 16. April 1952 gemäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 948/52; M.Abt. 37 — XIV/1/52.)

Die Baubewilligung für den Wiederaufbau eines Wohnhauses auf der Liegenschaft, 14, Onno Klopp-Gasse 10, identisch Penzinger Straße 132, E.Z. 1584, Gdb. Penzing, wird unter den Bedingungen der Verhandlungs-schrift vom 7. Oktober 1952 gemäß § 80 Abs. 7 genehmigt beziehungsweise § 115 Abs. 2 BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 1013/52; Bau-Dion 2252/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Das zwischen der Republik Österreich (Eisenbahnverwaltung), vertreten durch die auf der Liegenschaft, 23, Unter-Laa, Orts-

Asphalt - Unternehmung Carl Günther

Asphaltierungen Isolierungen Schwarzdeckungen

Wien I, Rathausstraße Nr. 13 Telephon A 25 5 93, A 20 4 46

Generaldirektion der Österreichischen Bundesbahnen, einerseits und der Stadt Wien andererseits zu schließende Übereinkommen, betreffend die Regelung der gegenseitigen Rechtsbeziehungen aus Anlaß der Neuerbauung des Westbahnhofes und der damit verbundenen Ausgestaltungen im Bereiche desselben wird gemäß dem im Einvernehmen desselben, wird gemäß dem im Einvernehmen mit der Generaldirektion der ÖBB von der Stadtbauamtsdirektion ausgearbeiteten Entwurf, BD. 2252/51, genehmigt.

Berichterstatter: GR. Fürstenhofer.

(A.Z. 958/52; M.Abt. 37 — XXIII/1747/51.) Die gemäß § 71 zu erteilende Baubewilli-gung für die Errichtung von landwirtschaftlichen Bauten auf der Liegenschaft, 23, Eberlichen Bauten auf der Liegenschaft, 25, Ebergassing, Ortsstraße, Gst. 203, Ac, E.Z. 160, Kat.G. Ebergassing, wird hinsichtlich der Verbauung von städtischen Grundteilen gemäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt und der Unterbrechung der geschlossenen Bauweise gemäß § 76 Abs. 5 der BO für Wien E.Z. 160, zugestimmt.

(A.Z. 701/52; M.Abt. 37 — X/2/51.)

Anläßlich der von der M.Abt. 37 vorgeschriebenen KEG. im Betrag von 25.947.60 Sfür die Errichtung einer Betriebsstätte auf der Liegenschaft, 10, Sonnleithnergasse 24—26, E.Z. 2386, 2381, 2380, Gdb. Favoriten, wird eine Ermäßigung der KEG. gemäß § 21 Abs. 1 des Gesetzes vom 16. Juni 1933, LGBl. für Wien Nr. 34, auf 19.461 S bewilligt.

(A.Z. 966/52; M.Abt. 35 - 5327/52.)

Die anläßlich der zu erteilenden Baubewilligung zur Errichtung des Unfallkran-kenhauses, 12, Unter-Meidlinger Straße-Kundrats'raße, vorgeschriebene Kanalein-mündungsgebühr wird gemäß § 21 (1) des Kanaleinmündungsgebührengesetzes auf die Hälfte ermäßigt.

Berichterstatter: GR. Kutschera.

(A.Z. 979/52; M.Abt. 49 - 2260/52.)

Der Verkauf am Stock von 12 fm Fichtenblochholz an Anton Krizs, Hirschwang, zu den im vorstehenden Bericht angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(A.Z. 957/52; M.Abt. 37 — XXIII/1426, 1461, 1808/52.)

Die gemäß § 71 der BO für Wien zu er-teilenden Baubewilligungen für bauliche Herstellungen auf Grundstücken der Stadt Wien laut Sonderliste werden unter den Bedingungen der Verhandlungsschriften gemäß § 133 Abs. 3 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 959/52; M.Abt. 37 — XXIII/1454/51.) Anläßlich der Herstellung von Zubauten

# Für das Jahr 1953 ANSELM LEITNER GLASSCHLEIFEREI empfiehlt sich bestens:

BAUGLASEREI SPIEGELERZEUGUNG

Wien XIX Weinberggasse3 Telephon B 13 7 48

A 5245/1

# ASPHALT WERKE ING. GARTNER A MEGNER

Wien I, Eschenbachgasse 10, Tel. A 32-4-61, B 26-409

Asphaltierungen Isolierungen

Schwarzdeckungen

straße, K.Nr. 88, E.Z. 218 und 278, Kat.G. Unter-Laa, wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 21. Februar 1952 der Nichteinhaltung der Baulinie gemäß § 9 Abs. 4 der BO für Wien zugestimmt.

(A.Z. 983/52; M.Abt. 49 - 2094/52.)

Der Verkauf des im Weichtal und Lahngraben der Forstverwaltung Hirschwang liegenden Lawinenholzes zur Verkohlung gemäß vorliegendem Bericht wird genehmigt.

(A.Z. 944/52: M.Abt. 37 — XIII/1/52.)

Anläßlich der zu erteilenden Bewilligung Anlaßlich der zu erteilenden Bewinigung für die Herstellung von Hauskanälen auf den Liegenschaften, 13, Tiergartengasse 7, E.Z. 3850, Mauer, und 13, Tiergartengasse 9, E.Z. 4295, Mauer, wird eine Ermäßigung der mit 6939.00 S und 7317.00 S bemessenen KEG. um 50 Prozent auf 3469.50 S und 3658.50 S gemäß § 21 des KEG.-Gesetzes gewährt gewährt.

Berichterstatter: GR. Fürstenhofer.

(A.Z. 980/52; M.Abt. 49 — 2261/52.)

Der Verkauf von rd. 60 fm Blochholz am Stock an Josef Bachler, Reichenau, gemäß vorliegendem Bericht wird genehmigt.

(A.Z. 950/52; M.Abt. 37 — XIX/1/52.)

Anläßlich der Errichtung eines Wohnhauses auf der Liegenschaft, 19, Weinberggasse 18, E.Z. 17, Unter-Sievering, K.Nr. 183, wird der Abstandnahme von der Verpflichtung zur Einhaltung der inneren Baufluchtlinie unter den Bedingungen der Bauverhandlungsschrift gemäß § 9 Abs. 4 der BO für Wien zugestimmt.

(A.Z. 965/52; M.Abt. 35 — 765/51.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

Die Baubewilligung zur Errichtung einer Wohnhausanlage auf der Liegenschaft, 21, Donaufelder Straße, Or.Nr. 196—214, Gst. 854/10—854/13, E.Z. 894, und Gst. 854/99, 854/14—854/119, E.Z. 895, Kat.G. Kagran, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt

(A.Z. 946/52; M.Abt. 37 — XVI/1/51.)

Die anläßlich der gemäß § 71 der BO für Wien auf Widerruf zu erteilenden Baubewilligung für den Zubau zu einem ebenerdigen Werkstättengebäude auf der Liegenschaft E.Z. 349 des Gdb. Ottakring im 16. Bezirk, Montleartstraße 74-Ottakringer Straße Nr. 235, gemäß § 11 Abs. 2 des Gesetzes vom 16. Juni 1933, LGBl. Nr. 34, über Kanaleinmündungsgebühren mit 5674 S bemessene Kanaleinmündungsgebühren wird unter Bezug Kanaleinmundungsgebühr wird unter Bezug auf § 21 desselben Gesetzes um 25 Prozent, das ist auf rd. 4256 S, herabgesetzt.

(A.Z. 956/52; M.Abt. 37 — XXIV/2045/51.)

Die Herabsetzung der anläßlich der Bauverhandlung über den Zubau einer Werkund Lagerhalle auf der Liegenschaft, 24, Mödling, Grenzgasse O.Nr. 40, E.Z. 279, K.Nr. 287 des Gdb. Mödling, mit 8775 S bemessenen Kanaleinmündungsgebühr um 50 Prozent, unter Anwendung des Einheitssatzes von 135 S wie bei Regenwasserkanälen, Straße, Gste. 830/2, 832/2, 154/1, 731, Kat.G. auf 4387.50 S wird gemäß § 21 des KEG. be- Schwechat, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO

Berichterstatter: GR. Loibl.

(A.Z. 938/52; M.Abt. 35 — 4876/52.)

Die Baubewilligung zur Errichtung einer Wartehalle auf der Liegenschaft, 13, Hof-wiesengasse-Feldkellergasse, Gst. 273/14, E.Z. 625, Kat.G. Speising, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 931/52; M.Abt. 35 - 4402/52.)

Die Baubewilligung zur Errichtung einer Wartehalle auf der Liegenschaft, 7, Neubaugürtel, Gst. 2005/5, E.Z. 586, Kat.G. Fünfhaus, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 988/52; M.Abt. 49 — 2272/52.)

Der Verkauf von zirka 70 fm Rundholz an den Zimmermeister Josef Hecher in Ternitz zu den im Bericht angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(A.Z. 932/52; M.Abt. 35 - 4749/52.)

Die Baubewilligung zur Herstellung eines Hauskanalanschlusses an den Regenwasserkanal für das städtische Althaus, 25, Liesing, Seybelgasse 3, E.Z. 126, Kat.G. Liesing, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt. Gleichzeitig wird die zu entrichtende Kanaleinmündungsgebühr gemäß § 21 Abs. 2 des KEG.-Gesetzes um 25 Prozent ermäßigt.

Berichterstatter: GR. Arch. Ing. Lust.

(A.Z. 964/52; M.Abt. 36 — 3/1/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den

Stadtsenat weitergeleitet.

Die gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung für einen Aufbau auf das an der nördlichen Grundgrenze der Liegenschaft, 3, Rennweg 12, Gst. 1082/3 in E.Z. 1306 des Gdb. Landstraße, teilweise im Parkschu'zgebiet gelegene Hintergebäude wird gemäß Punkt 2 des Gemeinderats-beschlusses vom 11. März 1924, Pr.Z. 472/24, unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 16. Oktober 1952 bestätigt.

# (A.Z. 941/52; M.Abt. 37 — XII/2/52.)

Die gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung für einen Zubau sowie einen Umbau der Kanalanlagen auf der Liegenschaft, 12, Altmannsdorfer Straße 111, E.Z. 358, Gdb. Altmannsdorf, Gste. 88/1 und 88/2, wird hinsichtlich des Zurückbleibens unter der bauklassenmäßigen Höhe gemäß § 79 Abs. 3, hinsichtlich der wesentlichen Überschreitung des festgesetzten Ausmaßes der verbauten Fläche gemäß § 84 Abs. 7 und wegen Überschrei-tung der inneren Fluchtlinien gemäß § 115 Abs. 2 BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 936/52; M.Abt. 35 — 4669/52.)

Die Baubewilligung zur Errichtung eines Transformatorenobjekts im Hofe des Allge-meinen Krankenhauses, 9, Alser Straße 4, E.Z. 31, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 975/52; M.Abt. 49 — 2255/52.)

Der Verkauf von 60 cbm Bohlen gemäß vorliegendem Bericht und zuliegendem Schlußbrief an die Firma Philipsen Handels G. m. b. H. wird genehmigt.

(A.Z. 967/52; M.Abt. 35 — 4301/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und den Gemeinderat weitergeleitet.

Die Baubewilligung zum Neubau der Mitterbachbrücke, 23, Schwechat, Wiener

für Wien erteilt.

Gleichzeitig werden die Einsprüche der Eigentümer der Liegenschaft Gst. 48/1, E.Z. 90, Kat.G. Schwechat, als unbegründet abgewiesen.

(A.Z. 985/52; M.Abt. 49 - 857/52.)

Der Verkauf von 50 fm Fi-Blochholz an die evangelische Kirchengemeinde Naßwald zu dem im Bericht angeführten ermäßigten Preis wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Dr. Matejka.

(A.Z. 972/52; M.Abt. 49 - 2258/52.)

Der Verkauf von zirka 12 fm Rundholz gemäß vorliegendem Bericht an Rudolf Leistentritt, Prein, wird genehmigt.

(A.Z. 940/52; M.Abt. 37 — XII/7/52.)

1. Anläßlich der gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilenden Baubewilligung für den Um- und Zubau am Vordergebäude auf der Liegenschaft, 12, Ignazgasse 30, E.Z. 225, Gdb. Unter-Meidling, Gst. 416, wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 5. November 1952 gemäß § 9 Abs. 4 der BO für Wien der Nichteinhaltung der Baulinie zugestimmt.

2. Die verpflichtende Erklärung des Liegenschaftseigentümers, betreffend die un-Straßengrundabtretung, entgeltliche zur Kenntnis genommen.

(A.Z. 969/52; M.Abt. 35 — 4937, 4936, 4626, 4935, 4934/52.)

Die Baubewilligungen zum Anschluß an den Straßenkanal für die nachstehend an-geführten städtischen Althäuser wird gemäß 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt:

12, Hetzendorfer Straße 9, E.Z. 55, Hetzendorfer Straße 43, E.Z. 83, Hetzendorfer Straße Nr. 68, E.Z. 201, Kat.G. Altmannsdorf.

Deutschmeisterstraße 4, E.Z. Schlöglgasse 42, E.Z. 180, Kat.G. Hetzendorf.

(A.Z. 954/52: M.Abt. 37 — XXV/1/52.)

Die anläßlich der Einmündung in den Fäkalkanal auf der Liegenschaft, 25, Atzgersdorf, Beethovengasse 3, Gste. 862/6, 854, 862/10, 862/12, 852/1, 853/1, K.Nr. 482, E.Z. 943, Gdb. Atzgersdorf, mit 40.365 S bemessene Kanaleinmündungsgebühr wird um 50 Prozent auf 20.182.50 S gemäß § 21 Abs. 1 und 2 des KEG.-Gesetzes ermäßigt.

### (A.Z. 1016/52; M.Abt. 41 — 3/52 Haush.)

Für Photoreproduktionen von Katastralmappen (Fortführungsmappen) der Kat-Gemeinden Donaufeld, Inzersdorf-Land und Vösendorf wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 704, Stadtvermessung, unter Post 29, Photographische und kartographische Arbeiten (derz. Ansatz 6000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 5.500 S genehmigt, die in Minderausgaben der Rubrik 704, Stadtvermessung, unter Post 30, Triangulie-rung von Wien, Kostenbeitrag an das Bundesvermessungsamt, zu decken ist.



Berichterstatter: GR. Pink.

(A.Z. 934/52; M.Abt. 35 — 759/52.)

Die Baubewilligung zur Errichtung einer Transformatorensäule im Vorgarten auf der Liegenschaft, 19, Rathstraße 2, Gst. 214, E.Z. 171, Kat.G. Neustift am Wald, wird ge-mäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 973/52; M.Abt. 49 - 2259/52.)

Der Verkauf von rund 8 fm Rundholz aus dem Revier Prein der Forstverwaltung Hirschwang gemäß vorliegendem Bericht an Viktor Schneidhofer wird genehmigt.

(A.Z. 976/52; M.Abt. 49 — 2246/52.)

Der Verkauf von rund 30 cbm Ziegellatten an die Wibeba zu den im Bericht angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(A.Z. 978/52; M.Abt. 49 — 2254/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den Stadtsenat und den Gemeinderat weiter-

Der Verkauf von rund 120 cbm Schnitt-material gemäß vorliegendem Bericht an die städtische Sargfabrik in Atzgersdorf wird genehmigt.

(A.Z. 1015/52; M.Abt. 26 - 12 Gar/14/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird gemäß § 99 GV. nachträglich zur Kenntnis genommen und an den GRA. II und Gemeinderat weitergeleitet.

Für die Errichtung eines Gärtnerhauses auf den stadteigenen Grundstücken, K.P. Nr. 283/73 bis 79, E.Z. 1809 bis 1812 des Gdb. Unter-Meidling, wird vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses der Bauverhandlung die Baubewilligung erteilt.

## Berichterstatter: GR. Pleyl.

(A.Z. 935/52; M.Abt. 35 — 4521/52, 4620/52.)

Die Baubewilligung zur Errichtung von Transformatorenstationen in den Objekten, 1, Renngasse 20, E.Z. 1575, Innere Stadt, und 13, Fichtnergasse 15, E.Z. 343, Kat.G. Unter-St. Veit, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 951/52; M.Abt. 37 — XIX/Nd/608/1/

Die Bewilligung für die Herstellung eines Schachtbrunnens, 19, Am Hammerschmied-graben, auf einem Teil des der Gemeinde Wien gehörigen in der E.Z. 608 des Gdb. Nußdorf inneliegenden Gst. 496/1 wird unter den Bedingungen der gemäß § 71 der BO für Wien auf Widerruf zu erteilenden Baubewilligung gemäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 968/52; M.Abt. 35 — 5204/52.)

Die Baubewilligung zur Vergrößerung der Transformatorenstation auf der Liegenschaft, 20, Gaußplatz 7, Gst. 3246/3, E.Z. 2194, Kat.G. Brigittenau, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 984/52; M.Abt. 49 — 2271/52.)

Der Verkauf von 30 bis 40 cbm 10/10 Staffel und von zirka 80 rm Spreißel an die Firma Blümel zu den im Bericht angeführten Bedingungen wird genehmigt.

(A.Z. 991/52; M.Abt. 49 - 2177/52.)

Der Verkauf von zirka 60 cbm Kiefernmasten an die Nöwag zu den im Bericht angeführten Bedingungen wird genehmigt.

Berichterstatter: GR. Loibl.

(A.Z. 933/52: M.Abt. 35 -

Die Baubewilligung für bauliche Umgestaltungen im städtischen Althaus, 25, Liesing, Breitenfurter Straße 2, E.Z. 34, Kat.G. Liesing, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt Wien erteilt.

(A.Z. 937/52; M.Abt. 35 — 4429/52.)

Für die Errichtung eines Kraftfahrzeug-einstellraumes und eines Lagerraumes für 400 Liter Treibstoff der Gefahrenklasse I (Benzin) im Altersheim der Stadt Wien-Liesing, 25, Perchtoldsdorfer Straße 6, E.Z. 1 des Gdb. Liesing, wird die Baubewilligung gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

(A.Z. 955/52: M.Abt. 37 — XXV/21/52.)

Die für die Errichtung eines Einfamilienhauses, 25, Inzersdorf, Vogelweidsiedlung, unbenannte Gasse, Gst. 1620/24, E.Z. 312, Gdb. Inzersdorf, gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung wird gemäß § 122 Abs. 2 der BO für Wienwichten der BO für BO fü mäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 7. November 1952 bestätigt.

(A.Z. 953/52; M.Abt. 37 — XXV/4/52.)

Die gemäß § 71 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung zur Errichtung eines Einfamilienhauses, 25, Mauer, Siedlung Rosenberg, auf dem der Gemeinde Wien gehörigen provisorischen Gst. 1151/10, E.Z. 1977, Gdb. Mauer, wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 23. Oktober 1952 gemäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 952/52; M.Abt. 37 — XXV/2/52.)

Die gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilende Bewilligung für die Errichtung eines Einfamilienhauses auf der Liegenschaft, 25, Inzersdorf, Siedlung Schwarze Heide, Don Bosco-Gasse 41, Gst. 515/22, E.Z. 2864 des Gdb. Inzersdorf, teilweise im linken Seitenabstand, wird unter den Bedingungen der Verhandlungsschrift vom 27. Oktober 1952 gemäß § 115 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 929/52; M.Abt. 37 — XXV/Ls/3/52.)

Die anläßlich der Einmündung in den nach der Bebauung der Liegenschaft herge-stellten Fäkalkanal auf der Liegenschaft, Liesing, Breitenfurter Straße 4, Gst. 70, K.Nr. 139, E.Z. 33, Gdb. Liesing, wird um 50 Prozent auf 14.244.39 S gemäß § 21 Abs. 1 und 2 des KEG.-Gesetzes ermäßigt.

(A.Z. 800/52; M.Abt. 26 - Alt 9/37/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem nisses der Bauverhandlung wird für die Er-Geschäftsstück wird gemäß § 99 GV nach-träglich zur Kenntnis genommen und an den die Baubewilligung erteilt. Gemeinderat weitergeleitet.

Für die Errichtung eines massiven Einstellraumes im städtischen Altersheim Liesing auf den stadteigenen Grundstücken, E.Z. 1 des Gdb. Liesing, wird vorbehaltlich des anstandslosen Ergebnisses der Bauver-handlung die Baubewilligung erteilt.

Berichterstatter: GR. Albrecht.

(A.Z. 939/52; M.Abt. 35 — 4431/52.)

Die Baubewilligung zur Errichtung einer Transformatorenstation auf der Liegenschaft, 4, Favoritenstraße 9, Gst. 576/1, E.Z. 105, Kat.G. Wieden, wird gemäß § 133 Abs. 1 der BO für Wien erteilt.

A 2708/52



AUFZUGE Jeder Art, Geschwindigkeit und

Tragkraft Instandhaltung und Wartung

ELEKTROZUGE LIZENZBAU SWF

# FREISSLER AUFZUGE

SEIT 80 JAHREN BEWÄHRT

Wien X, Erlachpl. 2-4 Ruf: U 31 5 97 Serie

Gdb. Wieden, Phorusplatz, gemäß § 71 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung wird gemäß § 133 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt.

(A.Z. 963/52; M.Abt. 36 - 4/2/52.)

Die gemäß § 70 der BO für Wien zu erteilende Baubewilligung für die Errichtung eines Kleinwohnungshaues auf der Liegenschaft, 4, Südtiroler Platz 6, E.Z. 1226/IV, wird hinsichtlich der Zulassung einer von der Bauklasseneinteilung abweichenden größeren Gebäudehöhe an der Front Südtiroler Platz gemäß § 79 Abs. 2 der BO für Wien bestätigt und wird gleichzeitig die Zulassung der für Ausnützung günstigeren Gebäudehöhe für diesen Eckbauplatz über die ganze Länge der Front an der Schellein-gasse gemäß § 80 Abs. 7 der BO für Wien genehmigt.

(A.Z. 977/52; M.Abt. 35 - G/A 1446/1952.)

Für die Erlaubnis zur Benützung der Verkehrsflächen zwecks Lagerung von Baustoffen und Schutt für die Firma Richard Berggold sen. im Ausmaß von 8 qm auf die Dauer von höchstens 8 Tagen in 10 Fällen im Jahre 1952 ist eine Pauschalgebühr im Betrage von 100 S zu entrichten.

(A.Z. 945/52; M.Abt. 37 — XIII/2/52.)

Die für den Bau eines Sommerhauses auf der Liegenschaft, 13, Hermesstraße, Gst. 1380/7, E.Z. 795 des Gdb. Auhof, mit 12.081 S bemessene KEG. wird gemäß § 21 des Ge-setzes vom 16. Juni 1933, LGBl. Nr. 34, über Kanalanlagen und Einmündungsgebühren auf 6040.50 S herabgesetzt.

(A.Z. 1014/52; M.Abt. 26 — Kg 206/3/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird gemäß § 99 GV. nach-träglich zur Kenntnis genommen und an den GRA. II und Gemeinderat weitergeleitet.

Vorbehaltlich des anstandslosen Ergeb-

Berichterstatter: StR. Bauer.

(A.Z. 857/52; M.Abt. 43 - 5410/52.)

Der Magistratsantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und an den GRA. II, Stadtsenat und Gemeinderat weitergeleitet.

1. Die zum Bericht der M.Abt. 43, Zl. 5410/52, vorgelegten Pläne über die Erweiterungen der 9 unter I.) genannten Friedhöfe und die angeführten Beschränkungen der Grabstellenausgestaltung werden genehmigt.

2. Für die im gleichen Bericht unter II.) und III.) enthaltenen Anderungen der Begräbnis- und Gräberordnung für die Fried-(A.Z. 962/52; M.Abt. 36 — 4/3/52.)

Die für die Errichtung eines Verkaufsstandes auf dem Gst. 1046/20 in E.Z. 429 des lung der Wahlfriedhöfe und für die unter V.)



Spezialunternehmen für Abbrüche von Häusern, Industrieanlagen, Aufräumungen usw. / Handel mit Baumaterialien und Baustoffen

Lager- Wien XIX, Heiligenstädter Straße 62

Telephon B 16-0-84

A 4871 6

### Ferdinand

Installationsbüro für Gas-, Wasser- und Heizungsanlagen Boileranlagen

# III, Wassergasse 34 19-406

Ausführung der Installationsarbeiten im "Schweizer Kinde garten"

angeführte Neuregelung der Posten 80 und 81 des Gebührentarifes für die Friedhöfe und Urnenhaine der Stadt Wien wird die Genehmigung erteilt.

- 3. In den 10 unter IV.) des Berichtes ge-nannten Friedhöfen ist die Vergebung von neuen und heimgefallenen Grabstellen allgemein einzustellen.
- 4. Die Führung des Meidlinger Friedhofes in Eigenregie ist einzustellen und an einen Friedhofskontrahenten zu übertragen.
- 5. Die Bestimmungen der Punkte 2 bis 4 treten am 1. Jänner 1953 in Kraft. Gleichzeitig verlieren die Gemeinderatsbeschlüsse vom 19. September 1951, Pr.Zl. 1807/50, und vom 30. November 1951, Pr.Zl. 1798/51, über die Zoneneinteilung der Wahlfriedhöfe und die Zuweisungsbereiche der Hauptfriedhöfe ihre Wirksamkeit.

### Berichterstatter: StBDior. Dipl.-Ing. Gundacker.

(A.Z. 970/52; M.Abt. 43 - 5490/52.)

Der Bericht über den Antrag der Gemeinderäte Dr. Matejka, Dr. Soswinski, Lauscher und Genossen, eingebracht in der Sitzung des Gemeinderates vom 31. Oktober 1952, zu Pr.Zl. G 186/A/52, betreffend die Pflege, Ausgestaltung der Grabstätten der vom Faschismus hingemordeten Kämpfer für ein freies, unabhängiges und demokratisches ein freies, unabhängiges und demokratisches Österreich, wird zur Kenntnis genommen.

# Gemeinderatsausschuß IX Sitzung vom 4. Dezember 1952

Vorsitzender: GR. Dr.-Ing. Hengl. Anwesende: Amtsf. StR. Bauer, die GRe. Jirava, Alt, Etzersdorfer, Fürstenhofer, Krämer, Pfoch, Dr. Stemmer, Tschak; ferner die SRe. Ing. Dr. Menzel, Dr. Schönbauer, Dr. Gasser, MADior. Nechradola, SR. Dr. Lichal, OMR. Doktor Hanisch, OAR. Leist.

Entschuldigt: GRe. Lötsch, Römer, Winter.

Schriftführer: Frank.

Berichterstatter: GR. Fürstenhofer. (A.Z. 802/52; M.Abt. 57 — Tr 3393/52.)

Der Verkauf einer Teilfläche des Gst. 1409/20, E.Z. 1117 der Kat.G. Brunn am Gebirge, im Ausmaße von zirka 225 qm an Rosa Häck geb. Kaufmann und Anton Kaufmann wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 17. Oktober 1952, M.Abt. 57—Tr 3393/52, angeführten Bedingungen genehmigt.

(A.Z. 803/52; M.Abt. 57 — Tr 2718/51.)

Die Stadt Wien überträgt von den Gste. 1221/2 und 1221/5, Nö. L.T.E.Z. 173, Kat.G. Mauer, zirka 200 qm in das Sondereigentum der Wiener Stadtwerke-Elektrizitätswerke zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 10. November 1952, M.Abt. 57 — Tr 2718/51, angeführten Bedingungen.

(A.Z. 804/52; M.Abt. 57 — Tr 3368/52.)

Der zwischen der Stadt Wien und Erich Alfred Degen und Friederike Degen abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt. Danach verkauft die Stadt Wien eine im Abteilungsplan des Ingenieurkonsulenten für Vermessungswesen Dipl.-Ing. Rudolf Pro-haska vom 28. Mai 1951, G.Z. 2902, aus-gewiesene Teilfläche des Gst. 651, ö. Gut der Kat.G. Brunn am Gebirge, zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 10. November 1952, M.Abt. 57 – Tr 3368/52, angeführten Bedingungen.

(A.Z. 805/52; M.Abt. 57 — Tr 1955/49.)

Die Übertragung einer Teilfläche des Gst. 207/1, Feldgasse, E.Z. 638 der Kat.G. Rodaun, im Ausmaße von 110,8 qm, gegen eine von mj. Edeltraude Probst zu leistende Entschädigung, wird zu den im Berichte der digung, wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 10. November 1952, M.Abt. 57 -Tr 1955/49, angeführten Bedingungen ge-

(A.Z. 806/52; M.Abt. 57 — Tr 2488/52.)

Der Kaufvertrag zwischen der Stadt Wien und Wilhelm Raab, betreffend Teilflächen der Gste. 2500/1 und 2500/6, E.Z. 4826 der Kat.G. Leopoldstadt, im Ausmaße von zirka 200 qm, wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 16. Oktober 1952, M.Abt. 57 — Tr 2488/52, angeführten Bedingungen genehmigt.

(A.Z. 807/52; M.Abt. 57 — Tr 3395/52.)

Der Verkauf einer Teilfläche des Gst. 249/1, E.Z. 230 der Kat.G. Guntramsdorf, im Ausmaße von 64,4 qm, an Gustav Csar, wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 10. November 1952, M.Abt. 57 — Tr 3395/52, angeführten Bedingungen genehmigt.

# Berichterstatter: GR. Jirava.

(A.Z. 808/52; M.Abt. 58 - 2020/52.)

Für erhöhte Auslagen anläßlich Reparatur eines LKW der Gumpoldskirchner Wein-und Obstbauschule sowie weitere Erhal-tungsarbeiten an Wirtschaftsgeräten der Schule wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 936, Gumpoldskirchner Wein- und Obstbauschule (M.Abt. 58—B.Abt. IX d), unter Post 22, Inventarerhaltung (derz. Ansatz 17.000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 10.000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen von 2000 S bzw. Minder-ausgaben von 5000 S der Rubrik 936, Gumausgaben von 5000 S der Rubtik 530, Guin-poldskirchner Wein- und Obstbauschule (M.Abt. 58 — B.Abt. IX d), unter Post 3, Er-satz für Getränkesteuer, Fracht und der-gleichen, bzw. Post 54, lfd. Nr. 497, Inventaranschaffungen, und mit einem Betrag von 3000 S in der Reserve für unvorhergesehene Ausgaben zu decken ist.

(A.Z. 809/52; M.Abt. 57 — Tr 3193/52.)

Der zwischen der Stadt Wien als Verkäuferin und Peter Hehn und Maria Müller als Käufer abzuschließende Kaufvertrag, betreffend das städtische Gst. 391/5, E.Z. 65, Kat.G. Dorf Fischamend, im Ausmaße von 175 qm, wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 29. Oktober 1952, M.Abt. 57—Tr 3193/52, angeführten Bedingungen genehmigt.

(A.Z. 815/52; M.Abt. 57 — Tr 3574/52.)

Der Ankauf der E.Z. 1060 der Kat.G. Atzgersdorf, bestehend aus dem Gst. 191/2, Bauffäche im Ausmaße von 219 qm, von Anton Bumba sen, und Miteigentümer, wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 5. November 1952, M.Abt. 57 — Tr 3574/52, ange Bedingungen genehmigt. (Stadtführten senat, Gemeinderat.)

(A.Z. 816/52; M.Abt. 57 - Tr 3379/52.)

Der Verkauf des Gst. 150/50, Garten, E.Z. 230 der Kat.G. Guntramsdorf, im Aus-

maße von 304 qm, an die Eheleute Rudolf und Maria Hasenkopf, wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 13. November 1952, M.Abt. 57 — Tr 3379/52, angeführten Bedingungen genehmigt.

(A.Z. 817/52; M.Abt. 57 — Tr 2612/52.)

Der Ankauf der Gste. 362/1 und 364, E.Z. 532 der Kat.G. Strebersdorf, im Ausmaße von 3521 qm von Johann Peisser wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 13. November 1952, M.Abt. 57 – Tr 2612/52, angeführten Bedingungen genehmigt.

(A.Z. 818/52; M.Abt. 57 — Tr 3573/52.)

Der Verkauf der im Abteilungsplan des BR. h. c. Dipl.-Ing. Franz Reschl vom 14. August 1948, G.Z. 3976/48, näher bezeichneten Teilflächen des Gst. 263/6, öffentliches Gut der Kat.G. Siebenhirten, im Ausmaße von 15,15 qm an Anton und Barbara Ries wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 17. November 1952, M.Abt. 57 — Tr 3573/52, angeführten Bedingungen genehmigt angeführten Bedingungen genehmigt.

Berichterstatter: GR. Etzersdorfer.

(A.Z. 819/52; M.Abt. 57 - Tr 2504/52.)

Der Vertrag zwischen der Stadt Wien und Karl Seitz, betreffend die Veräußerung von Teilflächen der Gste. 1019/1, Weg, öffent-liches Gut der Kat.G. Strebersdorf, und 25/5, E.Z. 2 der Kat.G. Schwarze Lackenau, im Gesamtausmaße von 287 qm wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 14. No-vember 1952, M.Abt. 57—Tr 2504/52, angeführten Bedingungen genehmigt.

(A.Z. 820/52; M.Abt. 57 — Tr 104/52.)

Der zwischen der Stadt Wien und Charlotte Alice Hardy geb. Schoeller, 1, Getreide-markt 10, abzuschließende Kaufvertrag wird genehmigt. Demnach kauft die Stadt Wien die Liegenschaft E.Z. 1388 des Gdb. der Kat.G. Leopoldstadt, Gst. 1235, Baufläche, im Ausmaße von 1036,26 qm um den im Berichte der M.Abt. 57 vom 11. November 1952, M.Abt. 57 — Tr 104/52, genannten Kaufpreis. (Stadtsenat, Gemeinderat.)

(A.Z. 810/52; M.Abt. 54 - 7/166/52.)

Die Anschaffung von 57.500 Exemplaren Lernbüchern und Klassenlesestoffen im Gesamtbetrage von 554.415.25 S beim Ver-lag für Jugend und Volk wird genehmigt.

(A.Z. 814/52; M.Abt. 56 - 260/1/52.)

Die an der Berufsschule für Friseure zur Auszahlung kommenden Modellgelder wer-

> Rohmetalle Metallegierungen Metallhalbfabrikate Metallurgische Produkte Altmetalle

# Gebrüder Boschan

METALLE UND METALLURGISCHE PRODUKTE

# WIEN III

APOSTELGASSE 25-27 TEL. U 19-301, 304, 311, 312

A 4537/12

den mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 1953 von 1.50 S auf 2.50 S pro Unterrichtsstunde

(A.Z. 822/52: M.Abt. 55 - Allg. 546/52.)

Folgende in der Zeit vom 13. Oktober 1952 bis 7. November 1952 erteilte Bewilligungen zur Mitbenützung von Schulräumen (Turnsälen) in städtischen Schulhäusern werden

zur Kenntnis genommen: Der Katholischen Jugend Union Wien der Turnsaal der KMH-Schule, 1, Stubenbastei 3, einmal wöchentlich abends (1/6/21/52).

Der Österreichischen Turn- und Sport-Union Prater der Turnsaal der KH-Schule, Feuerbachstraße 1, einmal wöchentlich abends (II/5/11/52).

Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal der KMH-Schule, 2, Kleine Sperlgasse 2 a, zweimal wöchentlich nachmittags (Allg.

Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal der MV-Schule, 2, Vereinsgasse 29, zwei-mal wöchentlich nachmittags (Allg. 590/52). Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal der KMV-Schule, 2, Kleine Sperlgasse 2 a, zweimal wöchentlich nachmittags (Allg. 590/52).

Dem Wiener Damensportklub Danubia der Turnsaal samt Bad der MH-Schule, 3, Kölbl-gasse 23. dreimal wöchentlich abends (III/9/8/52).

Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal der MH-Schule, 3, Kölblgasse 23, viermal wöchentlich nachmittags bis abends (Allg.

wochentlich hachmittags bis abends (Ang. 590/52).

Dem Wiener Arbeiter-Turn- und Sportverein der Baderaum der KMH-Schule, 4, Schäffergasse 3—5, dreimal wöchentlich abends (IV/7/41/52).

Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal der KMH-Schule, 4, Schäffergasse 5, zweimal wöchentlich nachmittags (Allg. 500/52)

Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal der KH-Schule, 4, Schaumburgergasse 7, zweimal wöchentlich abends (Allg. 590/52). Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal

Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal der KMV-Schule, 4, Waltergasse 16, zweimal wöchentlich abends (Allg. 590/52).

Dem Sportklub Gerngroß der Turnsaal der KMV-Schule, 6, Gumpendorfer Straße 4, einmal wöchentlich abends (VI/2/19/52).

Dem Männergesangsverein "Wiener Liederkganz" der Zeichensaal der KH-Schule, 6, Hirschengasse 18, einmal wöchentlich abends (VI/3/4/52). abends (VI/3/4/52)

Der SPÖ Mariahilf der Turnsaal der MH-Schule, 6, Loquaiplatz 4, zweimal wöchentlich abends (VI/5/8/52).

Der Evangelischen Volksschule, 5, Hamburgerstraße 3, der Turnsaal der KMV-Schule, 6, Sonnenuhrgasse 3, sechsmal wöchentlich vormittags bis mittags (VI/8/

Dem Stadtschulrat für Wien, Schulgemeindereferat, der Turnsaal mit Bad der MH-Schule, 6, Stumpergasse 56, viermal wöchentlich abends (VI/10/14/52).

wochentlich abends (VI/10/14/52).

Dem Stadtschulrat für Wien, Schulgemeindereferat, der Turnsaal mit Bad der KH-Schule, 6, Stumpergasse 56, viermal wöchentlich abends (VI/10/15/52).

Der Magistratsdirektion—Personaleinsatz der Hörsaal d II mit Vorraum des Pädagogischen Institutes, 7, Burggasse 16, zweimal wöchentlich nachmittags (VII/1/19/52). mal wöchentlich nachmittags (VII/1/19/52.)

Der Mikrographischen Gesellschaft der Zeichensaal der KMVH-Schule, 8, Albert-gasse 23, einmal wöchentlich abends (VIII/1/8/52),

Der Chorvereinigung "Danubia" 1 Klassen-zimmer der KH-Schule, 8, Zeltgasse 7, ein-mal wöchentlich abends (VIII/7/7/52). Dem Pädagogischen Institut der Stadt Wien die Schulküche der MH-Schule, 9, Galileigasse 3, einmal wöchentlich nach-mittags bis abends (IX/2/16/52).

Dem Wiener Arbeiter-Turn-verein der Turnsaal der MH-Schule, 9, Glasergasse 8, zweimal wöchentlich abends (IX/5/23/52).

Der Österreichischen Turn- und Sport-Union Simmering der Turnsaal der KV-Schule, 11, Braunhubergasse wöchentlich abends (XI/1/36/52). 3, einmal

Dem Sportklub "Florio 1950" der Turnsaal der KMV-Schule, 12, Ruckergasse 42,

einmal wöchentlich abends (XII/17/11/52).

Dem Wiener Arbeiter-Turn- und Sportverein der Turnsaal der KMV-Schule, 14, Kuefsteingasse 38, zweimal wöchentlich abends (XIV/13/8/52).

abends (XIV/13/8/52).

Dem Sportverein Breitensee der Turnsaal der KH-Schule, 14, Muthsamgasse 1, einmal wöchentlich abends (XIV/21/18/52).

Dem Sport- und Geselligkeitsverein Olympia 33 der Turnsaal der KV-Schule, 14, Spallartgasse 18, zweimal wöchentlich abends (XIV/25/5/52).

Dem Wiener Arbeiter-Turnverein der Turnsaal der MH-Schule, 14, Zennerstraße 1, zweimal wöchentlich abends (XIV/27/12/52).

Der Österreichischen Turn- und Sportschen Sterreichischen Turn-

Der Österreichischen Turn- und Sport-Union, Gruppe Rudolfsheim, der Turnsaal der KMV-Schule, 15, Goldschlagstraße 113, dreimal wöchentlich nachmittags bis abends (XV/9/5/52).

Dem ASV Aeterna der Turnsaal der KV-Schule, 15, Meiselstraße 19, einmal wöchentlich abends (XV/18/3/52).

Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal

der So.-Schule, 15, Kauergasse 3—5, zweimal wöchentlich nachmittags (Allg. 590/52).

Dem Stadtschulrat für Wien der Turnsaal der So.-Schule, 15, Selzergasse 19, zweimal wöchentlich nachmittags (Allg. 590/52).

Dem FC Libertas der Turnsaal der KMV-

Schule, 16, Liebhartsgasse 21, einmal wöchentlich abends (XVI/13/12/52).

Der Volkshochschule Volksheim Ottakring

1 Klassenzimmer der KMV-Schule, 16, Wiesberggasse 7, zweimal wöchentlich nachmittags (XVI/32/12/52).

Der Gersthofer Sportvereinigung der Turnsaal der KH-Schule, 18, Schopenhauer-straße 79, einmal wöchentlich abends XVIII/ 16/14/52)

Dem Allgemeinen Turnverein Alsergrund der Turnsaal der KH-Schule, 18, Schul-gasse 19, zweimal wöchentlich abends gasse 19, zwei (XVIII/18/23/52).

Dem Männergesangsverein Währing der Festsaal der KMV-Schule, 18, Schulgasse 57, einmal wöchentlich abends (XVIII/19/4/52).

Dem Volksbildungsverein Döbling 1 Klassenzimmer der KMV-Schule, 19, Celtesgasse 2, zweimal wöchentlich nachmittags (XIX/1/4/52).

Dem Volksbildungsverein Döbling 1 Klassenzimmer der KMV-Schule, 19, Pyrkergasse 14, zweimal wöchentlich nachmittags (XIX/12/2/52).

Der Sportsektion des Verbandes der Österreichischen Arbeiter-Fischereivereine der Turnsaal der KMH-Schule, 19, Hammerschmidtgasse 26, einmal wöchentlich abends (XIX/4/11/52).

Der SPÖ Freien Schule Kinderfreunde, Sektion 15, der Turnsaal der KMH-Schule, 21, Aderklaaer Straße 2, einmal wöchentlich nachmittags (XXI/1/8/52).

Dem Sportklub Breitenfurt, Gasthaus "Grüner Baum", der Turnsaal der KMV-Schule, 25, Breitenfurt, Kirchenplatz, zweimal wöchentlich nachmittags bis abends (XXV/5/15/52).

Der Österreichischen Turn- und Sport-Union der Turnsaal der KMH-Schule, 25, Perchtoldsdorf, zweimal wöchentlich abends (XXV/21/19/52).

Dem Sportklub Perchtoldsdorf der Turnsaal der KMH-Schule, 25, Perchtoldsdorf, einmal wöchentlich abends (XXV/21/25/52).



Dem Wiener Arbeiter-Turn- und Sport-erein der Turnsaal der KMH-Schule, , Perchtoldsdorf, einmal wöchentlich verein

abends (XXV/21/35/52).

Der Österreichischen Turn- und Sport-Union der Turnsaal des Bundesreatgymnasiums, 26, Klosterneuburg, Buchberggasse 31, viermal wöchentlich nachmittags bis abends (XXVI/5/9/52).

(A.Z. 823/52; M.Abt. 55 — Allg. 429/52).

Für die Bezahlung der erforderlichen Aufwandsentschädigungen des Landesjugendreferates für Wien wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 915, Landesjugendreferat für Wien, unter Post 25, Aufwandschaftlichen Gerafichten (der Post 25), Aufwandschaftlichen (der Post 25) entschädigungungen (derz. Ansatz 1000 S), eine erste Überschreitung in der Höhe von 2700 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 914, Volks-, Haupt- und Sonder-schulen, unter Post 6, Erlös für Altmaterial und sonstige Erlöse, zu decken ist.

(A.Z. 812/52; M.Abt. 57 - V 8768/52).

Der mit Bestandvertrag vom 7. Juni 1952 Der mit Bestandvertrag vom 7. Juni 1952 mit der Pächterin der städtischen Gastwirtschaft, 25, Vösendorf, Schloßplatz 3, vereinbarte Bestandzins von 6 Prozent des Umsatzes wird im Hinblick auf die vorgenommenen Instandsetzungsarbeiten ab 1. November 1952 auf 3 Prozent des Umsatzes bis zur Hereinbringung des Betrages von 13.696.23 S ermäßigt, wobei der Mindestpachtzins von 2000 S jährlich unverändert aufrecht bleiht ändert aufrecht bleibt.

## (A.Z. 813/52; M.Abt. 59 — M 1298/52.)

1. Die Erhöhung des mit Beschluß des Gemeinderates vom 18. Juli 1952, Pr.Z. 1634, für die Errichtung der Desinfektionshalle auf dem Zentralviehmarkt bereits genehmigten Sachkredites von 1,400.000 S um 1,300.000 S auf 2,700.000 S wird genehmigt.

2. Die Erhöhung des mit Beschluß des Gemeinderates vom 18. Juli 1952, Pr.Z. 1634, Gemeinderates vom 18. Juli 1952, Pr.Z. 1634, im Voranschlag 1953 bei der Rubrik 932, Märkte, sicherzustellenden Betrages von 900.000 S um 1,100.000 S auf 2,000.000 S wird genehmigt. Der restliche Betrag von 200.000 S ist im Voranschlag 1954 bei der Rubrik 932, Märkte, sicherzustellen. (GRA II, Stadtsenat, Gemeinderat.)

(A.Z. 821/52; M.Abt. 57 - 9463/52.)

Für die Deckung der Ausgaben bei der Post Steuern, die durch Neu- und Nach-



A 4724

bemessungen der Grundsteuer entstanden sind, wird im Voranschlag 1952 zu Rubrik 904, Liegenschaften, unter Post 27, Allgemeine Unkosten (derz. Ansatz 2,976.000 S), eine zweite Überschreitung in der Höhe von 210.000 S genehmigt, die in Mehreinnahmen der Rubrik 904, Liegenschaften, unter Steuern und Abgaben zu decken ist.

### (A.Z. 835/52; M.Abt. 54 - 5100/43/52.)

Der Ankauf von 6000 Tellern, tief, 2000 Tellern, flach, und 2500 Desserttellern aus Porzellan zu den im Magistratsbericht genannten Preisen bei der Kom.-Ges. Haas & Czijzek, 15, Reindorfgasse 18, wird geneh-

### Berichterstatter: GR. Krämer.

# (A.Z. 824/52; M.Abt. 54 — 61/10/58/52.)

Der Verkauf von 1500 Stück gebrauchten, ausgeschiedenen Pflastersteinen ab dem Lagerplatz der M.Abt. 28, 17, Seitenberg-gasse, an Franz Kornek, 21, Seyring, zu dem angebotenen Preise ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 825;52; M.Abt. 54 - 6110/57/52.)

Der Verkauf von 1000 Stück gebrauchten, ausgeschiedenen Pflastersteinen sowie von 3 cbm Bruchsteinen ab der Baustelle der M.Abt. 28, 16, Johann Staud-Straße, bezw. vom Lagerplatz, 16, Heigerleinstraße, an den Kleingarten- und Wirtschaftsverein Rosental, Gruppe Satzberg Alt, Beauftragter: Heinrich Bertuch, 16, Lindauergasse 7—9, zum ange-botenen Preise ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 826/52; M.Abt. 54-6110/56/52.)

Der Verkauf von 1000 Stück alten, ausgeschiedenen Granitpflastersteinen ab dem Lagerplatz der M.Abt. 28, 3, Erdberger Lände bei Heidingergasse, an das Bauamt Stift Heiligenkreuz zu dem im Magistratsantrage angeführten Preise ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 827/52; M.Abt. 54 - 6110/60/52.)

Der Verkauf von 600 Stück alten, ausgeschiedenen Pflastersteinen ab dem Lager-platz der M.Abt. 28, 3, Erdberger Lände bei Heidingergasse, an Ferdinand Schubert, 8, Bennogasse 24, zu dem angebotenen Preise ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 828/52; M.Abt. 54 - 6110/59/52.)

Der Verkauf von 7500 Stuck aben, schiedenen Pflastersteinen ab dem Lager-platz der M.Abt. 28, 3, Erdberger Lände bei Heidingergasse, an die Gemeinde Unter-Olberndorf, Bezirk Wolkersdorf, zu dem im angeführten Preis ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 829/52; M.Abt. 54 — 6090/65/52.)

Der Verkauf von Alteisen im Gewicht von rund 5000 kg ab der Baustelle der M.Abt. 26, Amtshaus, 1, Neutorgasse 18/20, an A. Hruza, 20, Pasettistraße 96/98, zu dem angebotenen Preise ab Lagerort wird genehmigt

### (A.Z. 830/52; M.Abt. 54 — 5171/39/52.)

Der Verkauf von rund 10.000 kg Alteisen und zirka 5000 kg Gußbruch ab dem Maschienhaus der Heil- und Pflegeanstalt Am Steinhof, 14, Baumgartner Höhe 1, an A. Hruza, 20, Pasettistraße 96/98, und Alois Swoboda & Co., 18, Jörgerstraße 10, zu den angebotenen Preisen ab Lagerort wird genehmigt.

# Berichterstatter: GR. Pfoch.

# (A.Z. 831/52; M.Abt. 54-6220/100/52.)

Der Verkauf von zirka 17 m Altkabel von demontierten alten 110-Volt-Leitungen ab

dem Elektrolager der M.Abt. 34, I, Neues Rathaus, an die E. Schrack Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, 1, Schmerlingplatz 8, zu dem angebotenen Preise ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 832/52; M.Abt. 54 — 6/115/52.)

Der Verkauf von alten, ausgebauten Heizkörpergliedern im Gewichte von rund 1000 kg, ab dem Gebäude der städtischen Handels akademie, 1, Akademiestraße 12, an Krakauer & Weiß, 8, Lammgasse 10, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

### (A.Z. 833/52; M.Abt. 54 — 9040/134/52.)

Der Verkauf von alten, ausgeschiedenen Kesselgliedern im Gewichte von rund 700 kg, ab dem Gebäude der städtischen Handelsakademie, 8, Hamerlingplatz 5—6, an Kra-kauer & Weiß, 8, Lammgasse 10, zu dem an-gebotenen Preise ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 834/52; M.Abt. 54 — 6040/37/52.)

Der Verkauf von diversem Alteisenmaterial im Gewichte von rund 12.250 kg städtischen Baustoffelagerplatz, 3, Erdberger Lände 90, an Hermann & Franz Adler, 8, Lange Gasse 46, und Krakauer & Weiß, 8, Lammgasse 10, zu den angebotenen Preisen ab Lagerort wird genehmigt.

## (A.Z. 837/52; M.Abt. 54-6130/67/52.)

Der Verkauf von Alteisen im Gewichte von rund 2000 kg, ab dem Lagerplatz der M.Abt. 29, Mödling, Wiener Straße 77, am S. Schneider, 25, Inzersdorf, Triester Straße 106—112, zu dem angebotenen Preise ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 838/52; M.Abt. 54 — 10050/54/52.)

Der Verkauf von Alteisen, Altblech und Gußbruch im Gesamtgewichte von rund 8000 kg ab dem Rinderschlachthof und Schweineschlachthof, 3, St. Marx, an Benedict & Mateyka, 11, Molitorgasse 15, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

# Berichterstatter: GR. Alt.

### (A.Z. 840/52; M.Abt. 54 — 5190/15/52.)

Der Verkauf von alten, skartierten Autoreifen und -schläuchen im Gewichte von rund 2300 kg ab dem Reifenlager des Rettungs- und Krankenbeförderungsdienstes, 15, Pillergasse 24, an Maria Pichler, Autoreifenhaus, 5, Ziegelofengasse 28, und an Max Kohout, 3, Verlängerte Erdbergstraße 86, zu den angebotenen Preisen ab Lagerort wird genehmigt.

### (A.Z. 841/52; M.Abt. 54 — 6110/63/52.)

Der Verkauf von 3400 Stück alten, ausgeschiedenen Pflastersteinen ab dem Lagerplatz der M.Abt. 28, 17, Seitenberggasse, bei Heigerleinstraße, an die Straßenbauunternehmung Radebeule, 3, Weyrgasse 5, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 846/52; M.Abt. 54 — 10050/54/52.)

Der Verkauf von zirka 20 cbm Altkorkschrott ab dem Maschinenhaus des Rinder-schlachthofes St. Marx, 3, Viehmarktgasse 1, an Ing. Adolf Malinek, 13, Kupelwiesergasse 15, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

### (A.Z. 847/52; M.Abt. 54 — 6090/67/52.)

Der Verkauf von Alteisen im Gewichte von rund 2000 kg ab der Baustelle der M.Abt. 26, Schule, 25, Liesing, Schulgasse 5, an Gustav Ludwig, 25, Parschegasse 17, zu dem ange-botenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 853/52; M.Abt. 54 — 6131/18/52.)

Der Verkauf von skartiertem Eisenmaterial im Gewichte von rund 6500 kg ab dem Lager-platz der M.Abt. 29, 9, Spittelauer Lände 47, an Krakauer & Weiß, 8, Lammgasse 10, und an Sigmund Oser's Wwe., 9, Clusiusgasse 6, zu den angebotenen Preisen ab Lagerort wird genehmigt.

# (A.Z. 854/52; M.Abt. 54 - 6210/17/52.)

Der Verkauf von Altguß im Gewichte von rund 5000 kg (Ständer und Gehäuse einer demontierten öffentlichen Uhr) ab 6. Bezirk, bei Steggasse, an Alois Swoboda & Co., 18, Jörgerstraße 10, zu dem angebotenen Preis ab Lagerort wird genehmigt.

# Berichterstatter: GR. Tschak.

### (A.Z. 836/52; M.Abt. 54 — 7400/165/52.)

Der Ankauf von Birkenrutenbesen bei nachstehenden Firmen: Johann Habeler, 20.000 Stück, Fr. Schlögl, 15.000 Stück, Kath. Schön, 20.000 Stück, M. Kornherr, 5000 Stück, zu den angebotenen Preisen wird genehmigt.

### (A.Z. 839/52; M.Abt. 60 - 1989/52.)

Außer den am 17. Juli 1952 zu A.Z. IX/ 562/52 mittels Sachkredites bereits genehmigten Instandsetzungsarbeiten in der Wiener Kontumazanlage wird zusätzlich die Instandsetzung der Schlachtaufzüge in den von den Briten freigegebenen Objekten genehmigt.

### (A.Z. 843/52; M.Abt. 57 — Tr 1716/52.)

Der zwischen der Stadt Wien als Käuferin und Maximilian Hochfilzer, 16, Ottakringer Straße 214, und Elisabeth Weidinger, Salzburg, Griesgasse 8, beide vertreten durch die Realitätenvermittlungskanzlei E. & P. Morawitz, 7, Lerchenfelder Straße 141 sowie Margarethe Singer, vertreten durch den Kurator RA. Dr. Werner Schlossar, 13, Am Platz 4, als Verkäufer abzuschließende Kaufvertrag wird vorbehaltlich der pflegschaftsbehördlichen Zustimmung genehmigt. Demnach kauft die Stadt Wien von Maxi-

milian Hochfilzer und Margarethe Singer je 3/8 Anteile und von Elisabeth Weidinger 1/4 Anteil der Liegenschaft E.Z. 200, Kat.G. Ottakring, bestehend aus dem Gst. 851, Ba. mit 1238 qm, und dem Gst. 852/1, Ga, mit 1238 qm, und dem Gst. 852/1, Ga, mit 421 qm, zu den im Berichte der M.Abt. 57, M.Abt. 57 — Tr 1716/52, angeführten Bedingungen. (Gemeinderat. § 99 GV.)

# (A.Z. 844/52; M.Abt. 57 - Tr 3867/51.)

Der zwischen der Stadt Wien einerseits und Franz und Auguste Strasser andererseits abzuschließende Tauschvertrag wird genehmigt.

Danach erwirbt die Stadt Wien von dem Vertragspartner vom Gst. 553, E.Z. 1311 der Kat.G. Stammersdorf, insgesamt 78 qm Straßen- und Baugrund, zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 17. November 1952, M.Abt. -Tr 3867/51, angeführten Bedingungen.

# (A.Z. 845/52; M.Abt. 57 — Tr 3396/52.)

Die Einbeziehung der im Abteilungsplan des BR. Dipl.-Ing. Franz Reschl vom 26. November 1951, G.Z. 5103/51, mit den Buchstaben b, h, g, f, e (b) umschriebenen Teilfläche des Gst. 567, öff. Gut der Kat.G. Mödling, in das Gst. 576/1 E.Z. 3323, dieser Kat.G. wird genehmigt.

Die Republik Österreich, Post- und Telegraphenverwaltung, vertreten durch die Post- und Telegraphendirektion für Wien, Niederösterreich und Burgenland in Wien, zahlt für diese 2,19 qm große Teilfläche die im Berichte der M.Abt. 57 vom 19. November 1952, M.Abt. 57 - Tr 3396/52, angeführte



Armaturen-u. Röhren-Handelsgesellschaft

# Schmitz & Co.

WIEN I, WALFISCHGASSE 12-14

Telephon: R 26-5-35 Serie Telegramm-Adresse: Fittinghandel

Röhren - Fittings - Armaturen - Sanit. Einrichtungen



BAU- UND GALANTERIE SPENGLEREI

Wien XV, Sechshauser Straße 87

Telephon R 52744

A 5165/1 ----

# Leopold Dumforth

Behördlich konzessionierter Installateur für Gas. Wasser

und sanitäre Anlagen

Wien XII, Breitenfurter Straße 117 Telephon R 39 800



Maschinen-, Apparate- und Werkzeugfabrik

vormals Strager & Co.

WienXIV/89, Hustergasse 3-11 Telephon Y 11-5-20 Serie

baut:

Fahrbare Dieselkompressoranlagen Elektroautomatische Kompressoranlagen, stabil, bis 500 PS Farbspritzpistolen, Farbspritzanlagen Garageneinrichtungen, komplette Service-Stationen Pneupumpen, fahrbar Benzinpumpen für Hand- und Elektrobetrieb, sowie vollautomatisch mit Preis-Liter-Anzeiger

Autohebebühnen Bremsprüfstände für Motoren, "Bauart Junkers" Tanklagerungen, Ausrüstung von Zisternenwagen und Waggons



Kontrahent der Gemeinde Wien

Hartgesteinschotterwerk Meidling im Tal, Post Furth, NÖ

MICHAEL WANKO'S SOHN

# HANS WANKO

Wien III, Sechskrügelgasse 12 Bahnstation: Statzendorf, Niederösterreich Wasserbausteine 1 Sande für Edelputz 1 Gewaschener Teerungsriesel 1 Splitt [Asphalt-riesel 1 Walzungsschotter 1 Betonriesel für Verschleißschichte der Betonstraßen

Wiener Fernruf: U 13008 Werksruf: Furth 10 bei Krems, Dauerverbindung

Bau- und Kunstschlosserei Eisenkonstruktions-Werkstätten Portalbauten Elektro-Schweißerei Scherengitter aus U-Eisen

FRITZ

# Arlamovs

Telephon A 37-2-91

A 5246/2

# Tierkörperverwertung und Thermochemische Fahrik

Gesellschaft m. b. H.

WIEN XI, SIMMERINGER LÄNDE 208 Telephon U 19 309

5297

# F. BURIAN & CO.

Spezialunternehmuna für Fassaden und Stuck

WIEN XVII. PEZZLGASSE 75 · TEL. A 27 206

# RUDOLF BOUBELIN

MALER ANSTREICHER

WIEN X. FAVORITENSTRASSE 174

U48-0-44

U48-0-44

A 5095

Ausführung von sämtlichen Dachdeckungsarbeiten

# Leopold Reitermeier

X, Ouellenstraße 79/83

Telephon U 41 3 41 Z

A 5006/12

# Hofmann & Ezerny

AKTIENGESELLSCHAFT

Wien XIV, Linger Str. 174-180 Telephon A 38 4 83, A 39 5 62

Serien-Möbel — Spezial-Hotelmöbel

Pianinos — Flügel

Meistergeigen

Gitarren — Jazzgitarren

A 4511/6

# Leopold Jakubetz

Maler- und Anstreichermeister

Wien IV, Belvederegasse 20

# Dipl.-Ing. FRANZ HARTMANN

Steinholzfußböden, Terrazzofußböden Stufenausbesserungen, Terrazzoplatten

Wien II, Große Schiffgasse 2, Tel, A 41-0-50

A4876/13

# F. URBAN

Kolonialwarengroßhandlung



Wien XVI, Koppstraße 84 Telephone Y 14 1 78, Y 14 1 79

Schwechat, Wiener Straße 9 Telephon U 15 1 97

# GAS VERWENDUNG IN GEWERBE UND INDUSTRIE

sichert einfachen und wirtschaftlichen Betrieb

Fachtechnische Beratung

durch die

WIENER STADTWERKE
GASWERKE

Direktion:
VIII, Josefstädter Straße 10
A 2 4 5 2 0

Geschäftsstellen:
XII, Theresienbadgasse 3
R 3 9 5 6 5

XX, Denisgasse 39 A 4 2 5 3 0

A 4383 d/26

Beh. konz. Elektro- und Radiotechniker

# ALOIS REISINGER

Befugter Radiohändler

WIEN-PERCHTOLDSDORF

Marktplatz 2

Telephon A 59-5-74

ROBERT LACHNER

ZAHNWARENGROSSHANDLUNG

Wien I, Falkestraße 1 R 21588 Serie

A 5218/1

Bestens empfohlen

BAUMEISTER DIPL.-ING.

Rudolf Hauptner

Wien IX, Alserbachstraße 22 Telephon R 50092

A 5233/



# "SCHÄRDINGER"

Oberösterreichischer Molkereiverband reg, Gen, m. b. H.

# Kauptniederlassung Quargelfabrik / Geflügelzucht

Schärding am Inn, Oberösterreich Telephon 22 23

# Milchhof und Niederlassung

Wien XIV, Linzer Straße 225/31 Telephon Y 11 5 60

# Käseschmelzwerk und Niederlage

Linz, Lange Gasse 10

# Niederlage Innsbruck

Egerdachstraße Telephon 24 05

Größte und älteste milchwirtschaftliche Erzeugervereinigung Österreichs

A 5314/1

# WELT & CO.

Behördlich konzessioniertes Unternehmen für

Gas-, Wasser- und sanitäre Anlagen

Wien VI, Mariahilfer Straße 45 / A 35 4 20

Accessorment and a second

Fenster- und Türenfabrik

# Johann Wanecek & Söhne

Wien XVIII, Wallrißstraße 67 Fernsprecher A 28-0-09, A 23-3-50

A 4557/6

Behördlich konzessioniertes

# Installationsbüro

für Elektrotechnik

# Josef Hasenflug

Wien I, Fichtegasse 2a. Telephon R 24381

Ausführung sämtlicher elektrischer Licht- und Kraftanlagen, Projektierung und Bau von Freileitungsnetzen, Störungsdienst

1/1/125

# HERRBURGER & RHOMBERG

TEXTILWERKE

DORNBIRN-INNSBRUCK-WIEN

Niederlage:

Wien I, Sterngasse 6a U 22-0-26, U 27-1-91, U 27-3-32

A4365/12

# ARBEITSGEMEINSCHAFT

ZIMMERMEISTER

# JOSEF PILLIATER JOSEF FUSS

Tel. F 22 3 98 L

Tel. F 22 2 53

A 5138/2

Werkplätze

Wien XXII, Langobardenstr. 53 u. 69



# **ERNST KRAUSE & CO**

ZWEIGBETRIEBE FÜR MOTORENINSTANDSETZUNG IN
WIEN - GRAZ - LINZ

WIEN XVIII, MARTINSTRASSE 57-59

A 5268/1

# Klosterneuburger Holzindustrie

Ges. m. b. H

Zentralbüro:

Wien I, Am Hof 11 · Telephon U 26 3 89

Betrieb:

Wien XXVI, Klosterneuburg, Aufeldgasse 31 Telephon 1034

# Trockenverleimte Sperrholz- und Paneelplatten

Verkaufsniederlagen in Wien:

V, Stolberggasse 1—3 · Telephon B 20 0 95
XII, Aßmayergasse 30 · Telephon R 38 0 58
XVI, Pfenninggeldgasse 18—20 · Tel. Y 12 3 34

A 5332/1

Entschädigung binnen 14 Tagen nach Erhalt der Verständigung von der Genehmigung dieses Antrages.

Berichterstatter: GR. Fürstenhofer.

(A.Z. 849/52; M.Abt, 57 — Tr 1622/52.)

Der zwischen der Stadt Wien als Käuferin und Friedrich Asenbauer, 15, Schwender-gasse 39, als Verkäufer abzuschließende

Kaufvertrag wird genehmigt.
Demnach kauft die Stadt Wien von Genannten die Liegenschaft Gst. 625/2, E.Z. 186, Kat.G. Rudolfsheim, im Ausmaß von 191 qm zu dem im Bericht der M.Abt, 57 vom 26. November 1952, M.Abt. 57 — Tr 1622/52, angeführten Kaufpreis.

# (A.Z. 850/52; M.Abt. 57 — Tr 3524/52.)

Der Beschluß des Gemeinderatsausschusses vom 21. November 1950, Zl. 584/50, M.Abt. 57—Tr 2365/50, wird dahin gehend abgeändert, daß der Abschluß der Baurechtsverträge mit den von der M.Abt. 57 in der Liste vom 5. Juli 1952 angeführten derzeitigen Pächtern zu erfolgen hat.

### (A.Z. 848/52; M.Abt. 57 — Tr 1566/52.)

Die von der Stadt Wien an Leopold und Hermann Parnegg, vertreten durch RA. Dr. Karl Ambros-Rechtenberg, 1, Kohlmarkt 9, zu zahlende Entschädigung in der Höhe von 2800 S wird genehmigt.

### (A.Z. 851/52; M.Abt. 57 — Tr 2585/52.)

Der Verkauf einer Teilfläche des Gst. 2721, Weg, E.Z. 1051 der Kat.G. Stammersdorf im Ausmaße von 61,8 qm an Karl Ebinger sen. und Miteigentümer, wird zu den im Berichte der M.Abt. 57 vom 24. November 1952, M.Abt. 57-Tr 2585/52, angeführten Bedingungen

### (A.Z. 852/52; M.Abt. 58 — 2236/52.)

Der mit der Gumpoldskirchner Winzergenossenschaft reg. Gen.m.b.H. geschlossene Bestandvertrag M.Abt. 58—1855/51 vom 26. November 1951 wird gemäß Punkt II dieses Vertrages mit 30. Juni 1953 gekündigt.

Berichterstatter: GR. Dr. Stemmer

(A.Z. 842/52; M.Abt. 55 — Allg. 445/52.)

Auf Grund der unten jeweils angegebenen Bestimmungen des Gesetzes vom 27. Juni 1923, betreffend die Errichtung, die Erhaltung und den Besuch der öffentlichen Volksschulen im Schulbezirk Wien (LGBl. für Wien Nr. 73/23), werden folgende vom Stadtschulrat für Wien mit Beginn des Schuljahres 1952/53 getroffene Maßnahmen von der Stadt Wien als Schulerhalter gebilligt und zwar. billigt, und zwar:

I. Errichtung neuer öffentlicher Wiener Volks-, Haupt- und Hilfsschulen (Beilage I);

II. Errichtung von Zweigschulen (Exposituren) öffentlicher Wiener Volks-, Ha Hilfs- und Sonderschulen (Beilage II); Haupt-,

III. Teilung öffentlicher Wiener Volks-, Haupt- und Sonderschulen (Beilage III);

Errichtung einjähriger Lehrkurse in öffentlichen Wiener Haupt- und Hilfsschulen (Beilage IV);
V. Auflassung öffentlicher Schulen und Zweigschulen (Beilage V);

VI. Verlegung bereits bestehender öffent-licher Wiener Volks-, Haupt- und Hilfs-schulen in andere Schulgebäude (Beilage VI);

VII. Zusammenlegung öffentlicher Wiener Volksschulen (Beilage VII); VIII. Umwandlung bereits bestehender öffentlicher Wiener Volks- und Haupt-schulen (Beilage VIII).

Der Errichtung folgender neuer öffent-licher Wiener Volks-. Haupt- und Hilfsschulen wird

- a) soweit es sich um Volksschulen han-delt gemäß § 1 Abs. 2 und
- b) soweit es sich um Hauptschulen handelt gemäß § 1 Abs. 3 des eingangs zitierten Wiener Landesgesetzes zugestimmt:

Antrag des Stadtschulrates für Wien I — 8072/52 vom 10. Juli 1952 (M.Abt. 55 — Allg. 445/52):

KMH-Schule, 2, Novaragasse 30, unter gleichzeitiger Auflassung der KMH-Schule, 2, Novaragasse 30, 2, Pazmanitengasse 7.

KMH-Schule, 7, Neubaugasse 42, unter gleichzeitiger Auflassung der Zweigschule, 7, Neubaugasse 42, der KH-Schule, 7, Zieglergasse 49.

KMH-Schule, 13. Hietzinger straße 166, unter gleichzeitiger Auflassung der Zweigschule, 13, Hietzinger Hauptstraße 166, der KMH-Schule, 13, Amalien-straße 31—33.

KMV-Schule, 21, Jedlesee, gena schrift des Neubaues nicht bekannt. genaue An-

Hi-Schule, 21, Schüttauplatz 18, unter gleichzeitiger Auflassung der Zweigschule, Schüttauplatz 18, der Hi-Schule, 22, Stadlauer Straße 51.

Der Errichtung folgender Zweigschulen Exposituren) von öffentlichen Wiener (Exposituren) von Volks-, Haupt-, Hilfs- und Sonderschulen wird gemäß § 1 Abs. 3 des eingangs zitierten Wiener Landesgesetzes zugestimmt:

Antrag des Stadtschulrates für Wien I—72/52 vom 10. Juli 1952 (M.Abt. 55— Allg. 445/52):

Rauhensteingasse 5 (der KMH-Schule, 1, Stubenbastei 3), zwei Klassen

2. Blumauergasse 21 (der KMH-Schule, 2, Novaragasse 30), drei Klassen.

Pazmanitengasse 17 (der KMH-Schule, Novaragasse 30), zwei Klassen. 2, Vorgartenstraße 191 (der KH-Schule,

Wolfgang Schmälzl-Gasse 15), zwei Klassen.

Schöningasse 2 (der MH-Schule, 2, Feuerbachstraße 3), zwei Klassen.

3, Hainburger Straße 40, M.Tr. (der KH-Schule, 3, Hainburger Straße 40), zwei

3, Paulusplatz 4 (der KV- und MV-Schule, 3, Paulusgasse 9—11), drei Klassen. 3, Reisnerstraße 43 (der KH-Schule, 3,

Hegergasse 20), sechs Klassen.

4, Phorusgasse 10 (der KH-Schule, 4, Schaumburgergasse 7), vier Klassen.
4, Phorusgasse 10 (der MH-Schule, 4, Graf

Starhemberg-Gasse 8), vier Klassen.
5, Grüngasse 14, H.Tr. (der KMH-Schule,
5, Grüngasse 14), zwei Klassen.
5, Hauslabgasse 27 (der MH-Schule, 5,

Castelligasse 25), zwei Klassen.
5, Margaretenstraße 103 (der KH-Schule, 5, Margaretenstrabe 105 (der Klassen. Viktor Christ-Gasse 24), drei Klassen.

6, Spalowskygasse 5 (der KH-Schule, 6, Stumpergasse 56), drei Klassen. 6, Spalowskygasse 5 (der MH-Schule, 6,

5, Spalowskygasse 5 (der MH-Schule, 6, Allg. 641)
Stumpergasse 56), zwei Klassen.
7, Zieglergasse 21 (der KH-Schule, 7, Zieglergasse 49), drei Klassen.
8, Lerchengasse 19 (der MH-Schule, 8, Zeltgasse 7), sechs Klassen.
9, Glasergasse 8, M.Tr. (der KH-Schule, 8072/52)

9, Glasergasse 8, eine Klasse

9, Glasergasse 8), eine Klasse.

PHILIPP HOLZMANN

Aktiengesellschaft

HOCH-, TIEF- UND EISENBETONBAU

Wien IV Prinz-Eugen-Straße 20 Telephón U 41 0 25, U 49 5 98

Lagerplatz: XXI, Brünner Straße 60-62 Telephon A 61 4 18

9, Hahngasse 35 (der MH-Schule, Glasergasse 8), zwei Klassen.

9, Hahngasse 35 (der KV-Schule, D'Orsay-Gasse 8), drei Klassen.

Antrag des Stadtschulrates für Wien I — 8072/52 vom 1. Oktober 1952 (M.Abt. 55 — Allg. 588/52):

10, Alxingergasse 82 (der MH-Schule, 10, Herzgasse 87), fünf Klassen.

Antrag des Stadtschulrates für Wien I—8072/52 vom 10. Juli 1952 (M.Abt. 55—Allg. 445/52):

10. Bernhardstalgasse 19 (der MH-Schule, 10, Herzgasse 27), zwei Klassen. 11, Molitorgasse 11 (der KMH-Schule, 11,

Pachmayergasse 6), drei Klassen. 12, Hetzendorfer Straße 138 (der KMH-Schule, 12, Hetzendorfer Straße 66), zwei

Klassen.

Klassen.
15, Selzergasse 19 (der KH-Schule, 15, Märzstraße 70), vier Klassen.
16, Kreitnergasse 32 (der KMH-Schule, 16, Koppstraße 75), drei Klassen.
16, Panikengasse 31 (der KH-Schule, 16, Koppstraße 75), acht Klassen.
16, Nauseagasse 49 (der KMV-Schule, 16, Patrotter 60, 1), drei Klassen.

Roterdstraße 1), drei Klassen.

Wilhelminenstraße 94 (der MH-Schule,

16, Wilhelminenstraße 94 (der MH-Schule, 16, Roterdstraße 1), eine Klasse.
19, Pantzergasse 25 (der MH-Schule, 19, Kreindlgasse 24), drei Klassen.
20, Gerhardusgasse 7 (der KH-Schule, 20, Leipziger Platz 1), vier Klassen.
21, Schillgasse 31 (der KH-Schule, 21, Deublergasse 10) zeach Klassen.

Deublergasse 19), sechs Klassen.

21, Deublergasse 19 (der MH-Schule, 21, Deublergasse 21), drei Klassen.
21, Kinzerplatz 9 (der KH-Schule, 21, Ost-

markgasse 30), eine Klasse. 22, Stadlauer Straße 51 (der KMV-Schule, 22, Plankenmaisstraße 30), fünf Klassen.

Antrag des Stadtschulrates für Wien I — 11172/52 vom 17. Oktober 1952 (M.Abt. 55 — Allg. 641/52):

22, Groß-Eder der KMV-Schule, Straße 22, Groß-Enzersdorf, Kaserngasse 75, (der KMV-Schule, 22, Groß-Enzersdorf, Franz Josefs-Straße 161), eine Klasse.

Antrag des Stadtschulrates für Wien Ivom 10. Juli 1952 (M.Abt. 55-Allg. 445/52):

ZIMMEREI STADTZIMMERMEISTER Hermann Kolb

WIEN X/75 ABSBERGGASSE 55 TELEPHON U 40-4-43



# Österreichischer Wachdienst, Wien I, Bösendorferstraße Nr. 9, Telephon: U 46-4-26, U46-4-27

Beistellung von Bewachungsmannschaften jederzeit und überallhin

Eslarngasse 23 (der Hi-Schule, 3, Paulusplatz 4), zwölf Klassen.

11, Braunhubergasse 3 (der Hi-Schule, Herderplatz 1), sechs Klassen.

12, Kobingergasse 7 (der Hi-Schule, 5, Castelligasse 9), elf Klassen.
13, Am Platz 2 (der Hi-Schule, 5, Castelligasse 9), eine Klasse.
21, Kinzerplatz 9 (der Hi-Schule, 21, Schöpfleuthnergasse 43), eine Klasse.

Schöpfleuthnergasse 43), eine Klasse.
21, Schüttaustraße 42 (der Hi-Schule, 21, Schüttauplatz 18), zwei Klassen.

22, Konstanziagasse 50 (der Hi-Schule, 22, Stadlauer Straße 51), vier Klassen.
2, Schönngasse 2 (der So-Schule für Sprachgestörte, 16, Schinaglgasse 5), eine Klasse

Hainburger Straße 40 (der So-Schule 3, Sprachgestörte, 16, Schinaglgasse 5), für eine Klasse.

10, Quellenstraße 54 (der So-Schule für Sprachgestörte, 16, Schinaglgasse 5), zwei Klassen.

14, Kienmayergasse 41 (der So-Schule für Sprachgestörte, 15, Zinckgasse 12—14), fünf

17, Kindermanngasse 1 (der So-Schule für Sprachgestörte, 16, Schinaglgasse 5), drei Klassen.

24, Mödling, Wiener Straße 18, Erziehungsheim (der So-Schule für Schwererziehbare, Mödling, Theresienstraße 25), drei Klassen.

### III

Der Teilung folgender öffentlicher Wiener Volks-, Haupt- und Sonderschulen wird ge-mäß § 2 Abs. 3 des eingangs zitierten Wiener Landesgesetzes zugestimmt:

Antrag des Stadtschulrates für Wien I — 8072/52 vom 1. Oktober 1952 (M.Abt. 55 — Allg. 588/52):

KMH-Schule, 13, Veitingergasse 9, Teilung in eine KMH-Schule I, 13, Veitingergasse 9 (Otto Glöckel-Schule), und eine KMH-Schule II, 13, Veitingergasse 9.

Antrag des Stadtschulrates für Wien I—8072/52 vom 10. Juli 1952 (M.Abt. 55—Allg. 445/52):

So-Schule für Körperbehinderte, 15, Kauergasse 3/5, Teilung in eine So-Schule für Körperbehinderte, 15, Kauergasse 3/5, und eine So-Schule für Körperbehinderte, 15, Selzergasse 19.

KMVH-Schule, 22, Plankenmaisstraße 30, Teilung in eine KMH-Schule, 22, Planken-maisstraße 30, und eine KMV-Schule, 22, Plankenmaisstraße 30.

Der Errichtung von "Einjährigen Lehr-kursen" in folgenden öffentlichen Wiener Haupt- und Hilfsschulen wird gemäß § 4 des eingangs zitierten Wiener Landesgesetzes zugestimmt:

Antrag des Stadtschulrates für Wien I-8072/52 vom 1. Oktober 1952 (M.Abt. 55 -Allg. 588/52):

1. Gewerblich-technischer Richtung:

KH-Schule, 2, Wolfgang Schmälzl-Gasse

KMH-Schule, 15, Schweglerstraße 2— Hi-Schule, 16, Schinaglgasse 3—5. Hi-Schule, 17, Kastnergasse 29.

2. Hauswirtschaftlicher Rich-

MH-Schule, 2, Wolfgang Schmälzl-Gasse Nr. 13.

Hi-Schule, 3, Paulusplatz 4.

MH-Schule, 6, Loquaiplatz 4. MH-Schule, 9, Galileigasse 3. KMH-Schule, 15, Benedikt Schellinger-

Gasse 1—3. Hi-Schule, 16, Schinaglgasse 3— Kastnergasse 29 Hi-Schule, 17, Kastnergasse 29.

Der Auflassung folgender öffentlicher Schulen und Zweigschulen wird gemäß § 3 des zitierten Wiener Landesgesetzes zuge-

Antrag des Stadtschulrates für Wien I — 72/52 vom 10. Juli 1952 (M.Abt. 55 — 8072/52 Allg. 445/52):

Zweigschule, 1, Rauhensteingasse 5, der KMV-Schule, 1, Zedlitzgasse 9.
Zweigschule, 2, Blumauergasse 21, der KMH-Schule, 2, Pazmanitengasse 17.
KMH-Schule, 2, Pazmanitengasse 17, 2, Darwingasse 14, siehe fortlaufende Nr. 31, dafür wurde die KMH-Schule, 2, Novaragusse 30 errichtet gasse 30 errichtet.

Zweigschule, 5, Hauslabgasse 27, der KH-Schule, 5, Viktor Christ-Gasse 24. Zweigschule, 7, Neubaugasse 42, der KH-Schule, 7, Zieglergasse 49.

Zweigschule, 8, Lange Gasse 36, der MH-Schule, 8, Zeltgasse 7

Zweigschule, 10, Keplerplatz 7, der MH-Schule, 10, Erlachgasse 91.

Zweigschule, 10, Keplerplatz 11, der KH-Schule, 10, Pernerstorfergasse 30.

Zweigschule, 12, Kobingergasse 7, der MH-

Schule, 12, Steinbauergasse 27.
Zweigschule, 13, Hietzinger Hauptstraße
Nr. 166, der KMH-Schule, 13, Amalienstraße 31/33.

Zweigschule, MV-Schule, 15, Johnstraße Nr. 40, und KV-Schule, 15, Meiselstraße 19, der KMV-Schule, 15, Selzergasse 19.

Zweigschule, 16, Kreitnergasse 32, der KV-Schule II, 16, Panikengasse 31.

Zweigschule, 16, Nauseagasse 49, der MH-Schule, 16, Roterdstraße 1.
Zweigschule, KMV I und KMV, 18, Bischof Faber-Platz, der KMV II, 18, Scheibenbergstraße 63.

Zweigschulen, MV, 20, Gerhardusgasse 7, und KV, 20, Gerhardusgasse 7, der KMV-Schule, 20, Gerhardusgasse 7.

Zweigschule, 20, Leystraße 34, der KH-Schule, 20, Leipziger Platz 1.
Zweigschule, 20, Staudingergasse 6, der KMV-Schule, 20, Treustraße 9.

Zweigschule, 20, Allerheiligenplatz 7, der KH-Schule, 20, Vorgartenstraße 42. Zweigschule, 21, Natorpgasse 1, der KMV-

Schule, 21, Meißnergasse 1. KMV-Schule, 22, Stadlauer Straße 51, zusammengelegt mit der neuen KMV-Schule,

gschulen wird gemäß § 3
ner Landesgesetzes zugeltschulrates für Wien I—
Juli 1952 (M.Abt. 55—

Rauhensteingasse 5, der
Rauhensteingasse 5, der

Rauhensteingasse 9

sammengelegt mit der neuen KMV-Schule, 20
Zweigschule, 25, Draschestraße 3, der KMV-Schule, 25, Triester Straße 15.
Zweigschule, 5, Castelligasse 9, der Hi-Schule, 6, Spalowskygasse 5.
Zweigschule, Kinderheim Rädda Barnen, Hohe Warte, der Hi-Schule, 16, Seitenberggasse 10 gasse 10.

Zweigschule, 18, Schulgasse 19, der Hi-Schule, 18, Anastasius Grün-Gasse 10.

Zweigschule, 21, Schüttauplatz 18, der Hi-Schule, 22, Stadlauer Straße 51.

Zweigschule, 21, Schüttaustraße 42, der Hi-Schule, 22, Stadlauer Straße 51.

Zweigschule, So-Schule für Sehgestörte, 15, Zinckgasse 12/14, der So-Schule für Seh-

gestörte, 5, Castelligasse 9.

Zweigschule, 10, Bernhardstalgasse 19, der
So-Schule für Sprachgestörte, 16, Schinaglgasse 5.

Zweigschule, 17, Hernalser Hauptstraße Nr. 100, der So-Schule für Sprachgestörte, 16, Schinaglgasse 5.

Zweigschule, 2, Darwingasse 14, der KMH-Schule, 2, Pazmanitengasse 17.

(Fortsetzung folgt)

(M.Abt. 59 - M 736/52)

# Eröffnung eines Blumengroßmarktes

Der Herr Bürgermeister hat am 11. Dezember 1952 den Blumengroßmarkt, Wien 4, Phorusplatz, er-öffnet.

Gemäß § 13 der Marktordnung für den Blumengroßmarkt der Stadt Wien, M.Abt. 58—2408/52 vom 7. November 1952, tritt daher die Marktordnung für den Blumengroßmarkt der Stadt Wien am 11. Dezember 1952 in Kraft.

Wien, am 11. Dezember 1952.

Der Marktamtsdirektor: Nechrodola

(M.Abt. 58 - 3107/52)

# Nachricht für die Schiffahrttreibenden Nr. 14/1952

treibenden Nr. 14/1952

Sobald bei gefahrdrohendem Eintritt von Eisrinnen in der Donau sich die Notwendigkeit ergibt, die in der Durchfahrtsöffnung der Nordbahnbrücke in Wien (Strom-km 1931.200) verankerte Plätte, welche das linksufrige rote Fahrbahnbegrenzungszeichen trägt, zu entfernen, wird die Durchfahrt von Schiffen bei Nacht gesperrt. Diese Schiffahrtsperre gilt bis zu dem Zeitpunkt, zu dem die Plätte wieder an dieser Stelle verankert ist. Während dieser Zeit ist bei der Durchfahrt von Schiffen bei Tag besonders darauf zu achten, daß die Schiffe einen Mindestabstand von 20 m vom linken Pfeiler der Brückendurchfahrtsöffnung (das ist der zweite Brückenfeiler vom rechten Ufer aus gezählt) unbedingt einhalten, da sie ansonsten Gefahr laufen, auf die dort noch im Stromgrund liegenden Brückenteile aufzufahren.

Allfällige Auskünfte erteilt die Stromaufsicht Nußdorf (19, Nußdorfer Lände 49, Fernruf B 10 7 26). Hievon werden die Schiffahrttreibenden in Ergänzung der "Nachricht für die Schiffahrttreibenden Nr. 13.1952" mit der Einladung in Kenntnis gesetzt, ihre Kapitäne und Schiffsführer anzuweisen, die vorstehenden Vorschriften genau zu beachten.

Zuwiderhandelnde werden gemäß § 75 der Flußschiffahrtsverordnung, BGBl. Nr. 98/1937, bzw. gemäß § 20 des Binnenschiffahrtsverwaltungsgesetzes, BGBl. Nr. 550/1935, bestraft.

Wien, am 15. Dezember 1952.

Für den Landeshauptmann: Der Abteilungsleiter i. V .: Dr. Hanisch, Ob.Mag.Rat

# Franz Lex

Rohrleitungsbau Rohrformstücke Sanitäre Anlagen

Wien XVII, Steinergasse Nr. 8 Telephon A 22-2-98, A 23-0-29

# Gewerbeanmeldungen

eingelangt in der Zeit vom 8. bis 13. Dezember 1952 in der M.Abt. 63, Gewerberegister. (Tag der An-meldung in Klammern.)

### 1. Bezirk:

1. Bezirk:

"Combinex" Import- und Export-Handelsgesellschaft m. b. H., Gemischtwarenhandel im großen für den Export und Import, erweitert um den Kleinhandel mit Kraftfahrzeugbereifung der Marke "Pirelli Societa per Azione Milano", Trattnerhof 2/III.200 (23. 10. 1952). — Neumann, Kärntner Straße, Bekleidungs-Aktiengesellschaft, Kleinhandel mit Herren- und Damenbekleidungsartikeln, Pelzen, Wäsche, Schuhen, Krawatten, Hüten, Schirmen, Stöcken, Herrenmodewaren, Wirkwaren, Schaf- und Baumwollwaren und Seidenwaren, erweitert um den Kleinhandel mit Leder- und Galanteriewaren, neuerlich erweitert um den Kleinhandel mit Toilettewasser NK 19, neuerlich erweitert um den Kleinhandel mit Sportartikeln sowie um den Kleinhandel mit Bijouteriewaren, Kärntner Straße 19 — Rauhensteingasse 8 (4. 11. 1952). — Raschke Margarethe geb. Brunner, Kleinhandel mit flüssigen Brennstoffen, Schönlaterngasse 1 (25. 9. 1952).

### 2. Bezirk:

Pruszynski Eduard, Handel mit Kleidern und Wäsche, erweitert um den Kleinhandel mit Textil-waren, einschließlich Strick- und Wirkwaren, Las-sallestraße 12 (25. 11. 1952).

# 3. Bezirk:

3. Bezirk:

Ablöscher Ludwig, Friseurgewerbe, Boerhaavegasse 25 (24. 11. 1952). — Bruckbauer, Diol.-Ing. Viktor, technisches Übersetzungsbüro, Wällischgasse 2/36 (20. 11. 1952). — Hummel Charlotte geb. Buck, Großhandel mit Haushaltungsartikeln, Rennweg 7414 (5. 11. 1952). — Prachař Theresia geb. Valiček, Stoffknopfeinpresse, Strohgasse 411 (13. 11. 1952). — Sausele Viktor, fabrikmäßige Erzeugung von Maschinen, Geräten und Einrichtungen für die Lebensmittelindustrie, erweitert um fabrikmäßiges Schleifen von Schneidwerkzeugen für Fleischereimaschinen, Eslarngasse 15 (10. 11. 1952). — Schmiedt Maria geb. Huschka, Kleinhandel mit Kanditen, Schokoladen, Zuckerbäckerwaren, alkoholfreien Erfrischungsgetränken, Fruchtsäften, Speiseels und Dauerbackwaren, Beatrixgasse 19 a (8. 10. 1952). — Sitka Karl, Kleinhandel mit Schallplatten, Landstraßer Hauptstraße 34 (29. 10. 1952). — Steiner Elfriede, Kleinhandel mit Sportartikeln, Sportgeräten und Sportbekleidung, erweitert um den Kleinhandel mit Herren-, Damen- und Kinderwäsche sowie mit Strümpfen, Landstraßer Hauptstraße 107 (8. 11. 1952). — Steiner Johann, Fle'schkommissionshandel, Großmarkthalle (13. 11. 1952). — Westermayer Johann, Fle'schkommissionshandel, Großmarkthalle (14. 11. 1952).

### 4. Bezirk:

4. Bezirk:

Gasperini Helene, Damenschneidergewerbe, Rienößlgasse 24, III 13 (31, 10, 1952). — Kern Margarethe geb. Wessely, Repassieren von Strümpfen, Weyringergasse 8 (20, 11, 1952). — Riedel August, Kleinhandel mit Mehl, Hefe und offenen Bröseln, Paniglgasse 17 a (4, 11, 1952). — Suhsmann Franz Xaver, Handelsvertretung für Papier und Papierwaren, Jute, Jutegewebe und Jutesäcke sowie Baumaterialien. Schleifmühlgasse 5 (31, 10, 1952). — Titze Paula geb. Friz, Kleinhandel mit Wolle, Strick- und Wirkwaren sowie mit Handarbeitszubehör, letzteres unter Ausschluß solcher Waren, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist, Wiedner Hauptstraße 50 (17, 11, 1952).

## 5. Bezirk:

5. Bezirk:

Obermayr Adele geb. Plaß, Kleinhandel mit Strick- und Wirkwaren, Tisch- und Bettwäsche, erweitert um den Kleinhandel mit Textilmeterwaren, Wäsche und Wolle sowie einschlägige Kurzwaren, Siebenbrunnenfeldgasse 28 (7. 11. 1952). — Pohl Walter, Gemischtwarenverschleiß, beschränkt auf die in Drogerien üblicherweise geführten Artikel, Schönbrunner Straße 120 (11. 8. 1952). — Pollinger Friedrich. Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Wasch- und Putzmitteln, Haushaltungsartikeln, Einsiedlergasse 44 (17. 10. 1952). — Schiller Pauline geb. Maurek, Naturblumenbinderund -händlergewerbe, Schönbrunner Straße 25 (6. 10. 1952).

### 6. Bezirk:

6. Bezirk:

Böhm & Sohn, Buchdruckerei OHG, Ettikettenerzeugung, Sonnenuhrgasse 8 (24. 10. 1952). — Fühsl Alois, Kleinhandel mit Brennmaterialien und Holzverkleinerung sowie Großhandel mit Schnittholz, erweitert um den Großhandel mit Haus- und Küchengeräten aus Holz, Linke Wienzeile 114 (20. 11. 1952). — Gast Karl, Stickergewerbe, Hofmühlgasse 21, 3/16 (11. 11. 1952). — Indra Franz, Schuhmachergewerbe, Köstlergasse 14 (20. 11. 1952). — Kirnbauer, Ing. Maximilian, Handel mit Automobilen und Motorrädern, Garbergasse 8 (2. 12. 1952). — Mationschek Friedrich, Erzeugung von Farben, Kitten und Möbelpolituren sowie von Kaseinleim (Mischleim), Eisvogelgasse 7 (12. 12. 1952). — Nickl Marie Louise, Großhandel mit Kunststoffolien und Plastikmaterial unter Ausschluß von solchen Waren, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist, erweitert um den Großhandel mit Perlommaterial unter Ausschluß von solchem, dessen Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist, Otto Bauer-Gasse 3 (27. 10. 1952). — Schramböck Aloisia geb. Jezek, Kleinhandel mit Christbäumen, Matrosengasse 8, Ecke

Wallgasse (27, 11, 1952), — Seethaler Kurt Leopold, Gemischtwarenhandel für die Dauer des Untersagungsgesetzes eingeschränkt auf den Großhandel mit Wasch- und Putzmitteln. Haushaltungsartikeln, Esterhäzygasse 22 (25, 11, 1952). — Siokola, Dkfm. Karl, Alleininhaber der Firma "Carl Slokola", Großhandel mit sanitärem Installationsbedarf sowie mit Röhren und Fittings, Mollardgasse 25 (13, 11, 1952).

Killmann Maria, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Handel mit Obst und Gemüse, Kartoffeln, Agrumen, erweitert um das Marktfahrergewerbe beschränkt auf den Handel mit Eiern, Butter, Waldprodukten, Christbäumen, Wildbret und Gefügel (ohne Ausschrotung), Neubaugürtel 42:20 (17. 11. 1952). — Konetschny Viktor, Alleininhaber der Firma "Karl Konetschny", Großhandel mit Garnen und Seiden aller Art und den daraus erzeugten Waren, Textil-, Kurz- und Wäschewaren, Herren-, Damen- und Kinderbekleidungsgegenständen, unter Ausschluß von Schuhen, Schottenfeldgasse 3 (29. 10, 1952). — Pfennig Otto, Kleinhandel mit Textilmeterwaren, Strick- und Wirkwaren, Damenkleidern und Damenblusen, Neustiftgasse 45 (17. 11. 1952). — Rector Leopoldine & Co. OHG, Erzeugung chemisch-technischer Produkte unter Ausschluß jeder in den Berechtigungsumfang eines konzessionierten oder gebundenen Gewerbes fallenden Tätigkeit, Seidengasse 27 (9. 9. 1952). — Rossmy Rudolf, Erzeugung chemisch-kosmetischer Artikel für den Friseurbedarf mit Ausschluß jeder Tätigkeit, die an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, Westbahnstraße 10 (21. 11. 1952). — Seidenglanz Oskar, Kleinhandel mit Wäschewaren, Schneiderzugehör und Textilwaren sowie Gürteln aus Textilien und Kunststoffen, Kaiserstraße 52 (30. 10. 1952). — Waldl & Co. OHG, Kleinhandel mit Strick- und Wirkwaren, Konfektionswaren und Wäsche und einschlägigen Modeartikeln, Mariahilfer Straße 36 (12. 11. 1952).

### 8. Bezirk:

8. Bezirk:

Malecek Emma Felicia geb. Vitali, Handel mit Leder, Handschuhzugehör sowie Lederausschneidergewerbe, einschließlich des Handels mit Schuhleder, erweitert um den Kleinhandel mit Handschuhen, Alser Straße 51 (12, 11, 1952). — Stark Emma geb. Deinhart, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Einzelhandel mit Holzwaren (ausgenommen Spielwaren), Reiseandenken, Papierwaren (ausgenommen Horoskove, Planeten und Glücksnummern), Spitzen, Bändern, Nähmitteln, Druckern, Knöpfen, Einziehgummi und Schnürriemen, erweitert um das Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Einzelhandel mit Bijouterie- und Spielwaren, Haus- und Küchengeräten, neuerlich erweitert um das Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Kanditen, Strick- und Wirkwaren, Lenaugasse 7/17 (15, 10, 1952).

### 9. Bezirk:

9. Bezirk:

Burian Renate geb. Bauer, Großhandel mit Blusen und Röcken für Damen, Alser Straße 26 (20. 10. 1952). — Exner Dkfm. Rudolf, Handelsvertretung für Textilien, Schwarzspanierstraße 16 (4. 11. 1952). — Knell Anna geb. Bresnitz, Handel mit Artikeln der Photobranche. Kinobedarf, ontischen und feinmechanischen Geräten sowie Kleinhandel mit Elektrowaren. Radio, Musikinstrumenten und deren Bestandteilen und Zubehör, Porzellangasse 42 (5. 11. 1952). — Mutz Maria geb. Jelinek. Kleinhandel mit Wäsche-, Wirk- und einschlägigen Kurzwaren, Textilwaren und Lederhandschuhen, Währinger Straße 49 (24. 10. 1952). — Novak Michael. Versandkleinhandel mit Bekleidungsgegenständen aus Kunststoff, Tisch- und Bettdecken sowie Vorhängen aus Kunststoff, Bindergasse 11 (25. 9. 1952). — Vilner Leopold, Kleinhandel mit Strick- und Wirkwaren, Textilschnittwaren, Schneiderzugehör, textilen Kurzwaren, Herren-, Damen- und Kinderkonfektionswaren, Wäsche, Wolle und Garnen, Liechtensteinstraße 96 (20. 10. 1952). — Zimmer, Dr. Dkfm. Peter, Großhandel mit Holz, Panier und Eisen, Liechtensteinstraße 125 (8. 10. 1952).

### 10. Bezirk:

Aigner Henriette geb. Horak, Kleinhandel mit Motorradersatzteilen, Fahrrädern und Fahrradersatzteilen, Tolbuchinstraße 21 (22. 11. 1952). — Antoni Hilde Etta Maria geb. Hammer, Renasieren von Strümpfen. Troststraße 53 (28. 7. 1952). — Bruckner Franz, Kleinhandel mit Photoartikeln, Quellenstraße 53 (7. 11. 1952). — Donninger Johanna geb. Triebert, Kleinhandel mit Panier- und Schreibwaren. Zeichenrequisiten, Büroartikeln, Spielwaren, Kanditen, Schokoladen und Zuckerbäckerwaren, Strick- und Wirkwaren sowie Wäsche und einschlägigen Kurzwaren, Knöllgasse 66 (26. 11. 1952). — Holzer Wilhelm, Kleinhandel mit Damenoberbekleidung, Keplerplatz 14 (3. 10. 1952). — Markl Viktor & Co. OHG, Groß- und Klein-

# "Landesgesetzblatt für Wien"

Das am 19. Dezember 1952 ausgegebene 12. Stück enthält 3 Verordnungen, und zwar: Änderung der Verordnung, betreffend den Pflanzenschutz im Obstbau, Neufestsetzung des Einheitssatzes der Kanaleinmündungsgebühr und Gebühr für die Überprüfung eines Gutachtens bei der Vieh- und Fleischbeschau.

# **Baustoffe-Großhandlung Walter Kristen**

Büro: Wien XX, Karl Meißl-Straße 8 Telephon A 43050

Stadtlager: XX, Heinzelmanng. 20 Telephon A 43212

> Zement - Kalk - Gips - Mauerziegel Dachziegel - Dachpappe - Sand etc. Stukkaturrohrgewebe

A 4713/24

handel mit Holz, Gudrunstraße 121 (22. 9. 1952).

— Riedl Hans Adolf, Kleinhandel mit Textilwaren, Wolle, Garnen und Seide, Gudrunstraße 55 (ident mit Erlachgasse 49—52) (17. 11. 1952). — Sima Franz, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Handel mit Obst, Gemüse, Elern, Wildbret, Geflügel (ohne Ausschrotung), Ziegen- und Schaffleisch, Buchengasse 98 (17. 10. 1952). — Smejdovec Rosemarie, Handel mit Christbäumen, Senefeldergasse, vor dem Hause Nr. 9 (26. 11. 1952). — Spitzer Ignaz, Handel mit Alt- und Abfallstoffen sowie Tapeziererzugehör, Dampfgasse 17 (6. 11. 1952). — Vasicek Karoline geb. Freidinger, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Wasch- und Putzmitteln und Haushaltungsartikeln, Favoritenstraße 204 (6. 11. 1952).

### 12. Bezirk:

12. Bezirk:

Fischer Johann, Handel mit neuen und gebrauchten Kraftfahrzeugen aller Art, Arndtstraße 84 (14. 10. 1952). — Fick Ewald, Herrenschneidergewerbe, Reschgasse 152 (6. 11. 1952). — Grätz Johann jun., Kleinhandel mit Lederbekleidung (mit Ausschluß von Lederhandschuhen) und Lodenbekleidung, beschränkt auf Trachtenjoppen, erweitert um den Kleinhandel mit Herren- und Knabenbekleidung, Meidlinger Hauptstraße 70 (14. 10. 1952). — Knöfel Martin Gottlieb, Schuhmachergewerbe, Rauchgasse 30 (4. 11. 1952). — Korkisch Gertrude, Kleinhandel mit Kerzen und Christbäumen, im Verlaufder Eichenstraße, Durchgang zum Meidlinger Friedhof (Bahngrund) (27. 11. 1952). — Kramer Georg, Kleinhandel mit Motorrädern, Schönbrunner Straße 251, Ecke Franz Emerich-Gasse 3 (3. 11. 1952). — Malek Wenzel, Drahtwaschelerzeugung, unter Ausschluß jeder handwerksmäßigen Tätigkeit, Rotenmühlgasse 60 (7. 10. 1952). — Weischek Augustin, Gemischtwarenkleinhandel, beschränkt auf die in Drogerien üblicherweise geführten Artikel, Reschgasse 7 (14. 8. 1952).

### 13. Bezirk:

Bartl Lydia geb. Bayer, Kleinhandel mit Kanditen, Schokoladen, Zuckerbäckerwaren sowie alkoholfreien Erfrischungsgetränken und Speiseeis, Biraghigasse 4 (18. 11. 1952). — Baumgartner Ernst, Kleinhandel mit festen Brennstoffen, Versorgungsheimstraße 47 (20. 11. 1952). — Wenzel Ingrid, Photographengewerbe, Amalienstraße 25 (26. 11. 1952).

### 14. Bezirk:

Garnie Marie geb. Lutz, Kleinhandel mit Obst. Gemüse, Kartoffeln, Agrumen, Senf, Essig, Suppenwürze, Hülsenfrüchten, Obst- und Gemüsekonserven, Himbeersaft, Honig und Südfrüchten, Penzinger Straße 147 (Kiosk) (13. 10. 1952). — Smolka Franz, Kleinhandel mit Christbäumen, Hütteldorfer Straße 90 (28. 11. 1952).

### 15. Bezirk:

dorfer Straße 90 (28. 11. 1952).

15. Bezirk:

Beer Otto, Friseurgewerbe, Märzstraße 71 (10. 11. 1952). — Cinatl Franz, Kürschnergewerbe, Löschenkohlgasse 40/36 (11. 11. 1952). — Griehsl Erika geb. Tamas, Reinigung von Spielkarten, Gerstnerstraße 5 18 (14. 11. 1952). — Gruber Hermine geb. Mold, Kleinhandel mit Mehl, Grieß, Hefe und Teigwaren, Märzstraße 36 (23. 10. 1952). — Kouklik Anton & Hohlberger Josef, "Koho", OHG, Einzelhandel mit Schuhen und Lederwaren aller Art, erweitert um den Kleinhandel mit Strümpfen und Socken, Sparkassenplatz 3 (21. 10. 1952). — Kristen Anna geb. Keisler, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Strick- und Wirkwaren und einschlägigen Kurzwaren, erweitert um das Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Wäsche, Arbeitsbekleidung und Textilmeterwaren, Arnsteingasse 15 6 (25. 10. 1952). — Kuntner Katharina, Binnengroßhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln sowie Einzelhandel mit Käse, Fischkonserven, Obst- und Gemüsekonserven und Flaschenwein, erweitert auf den Kleinhandel mit Wurst, Selchwaren, Senf und Gebäck, neuerlich erweitert um den Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln mit Ausnahme von Mehl, Grieß, Zucker, Teigwaren und Kaffeemitteln, Schwendergasse 41 (25. 10. 1952). — Kunz Antonia geb. Zibrid, Handel mit Christbäumen, Meiselmarkt (27. 11. 1952). — Laske, Dr. Walther, Kleinhandel mit Papier-, Kurz- und Galanteriewaren sowie mit Rauchrequisiten in Verbindung mit einer Tabak-Trafik, Westbahnhof, Gleisgeschoß, links (10. 10. 1952). — Maly Emma geb. Kubik, Kleinhandel mit Bijouterie- und Galanteriewaren, mit Ausschluß von Ledergalanteriewaren, erweitert um den Kleinhandel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren, Rustengasse 2 (13. 11. 1952). — Mandel E. & Co. OHG, fabrikmäßige Erzeugung von elektrotechnischen Ap-

HOLZBAU

# Johann Moser

Stadtzimmermeister

Wien XI, Geringergasse 21

Telephon B 52 2 47

wünscht allen seinen geehrten Kunden

# trohes Neuiahr!

A 5300/1

paraten und elektrotechnischen Bedarfsartikeln sowie auch Metallwaren, Beingasse 28 (2. 10. 1952).

— Resch Johann, Kleinhandel mit Mehl, Grieß, Hefte, Zuckerbäckerwaren, Kanditen, Schokoladen, Sechshauser Straße 3 (20. 10. 1952).

— Richter Hermine geb. Riedl, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, mit Ausschluß jener, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist Jheringgasse 15 (25. 7. 1952).

— Schnedl Viktor, Kleinhandel mit Obst, Gemüse, Agrumen, Erdäpfeln, Zwiebel, Knoblauch und Südfrüchten, Essig, Senf, und Suppenwürze unter Ausschluß von solchen Waren, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist, Ölweingasse 12 (17. 9. 1952).

— Staudigl Stefanie geb. Puskas, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, Wasch- und Putzmitteln, Haushaltungsartikeln, Johnstraße 11 (24. 9. 1952).

— Tuma Josef, Herrenschneidergewerbe, Oeverseestraße 25—29, I/I/6 (4. 11. 1952).

Kukla Franz, Betrieb zur Einstellung von Kraffahrzeugen (Garage), Wichtelgasse 48 (3. 10. 1952).

— Pohl Johanna, Lohnbrüterei, erweitert auf eine Brutanstalt, Ribarzgasse 23 (16. 9. 1952).

— Rabl Robert, Uhrmachergewerbe, Arnethgasse 73, Il/23 (20. 11. 1952).

— Riegler Ernestine geb. Linhart, Kleinhandel mit Damenkleidern, Strick- und Wirkwaren, Textilmeterwaren, einschlägigen Kurzwaren, Herren- und Damenwäsche, Wolle und Garnen, Johann Nepomuk Berger-Platz 7 (30. 10. 1952).

— Tentschert Rudolf, Handel mit Lebendvieh sowie geschlachtetem Vieh und Großhandel mit Fleisch, Fleischwaren und Speisefett, Lambertgasse 4 (14. 10. 1952).

### 17. Bezirk:

Bahr Armand, gewerbsmäßige Ausübung des unter Nr. 168021 erteilten Patentes mit der Bezeichnung: "In ein Doppelbett verwandelbare Bettbank", Ottakringer Straße 26 (29, 10, 1952). — Lengsfeld Robert, Kleinhandel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren, Ottakringer Straße 14 (21, 10, 1952). — Oppolzer Franz, Kleinhandel mit Uhren, Juwelen, Gold- und Silberwaren, Jörgerstraße 34 (27, 10, 1952). — Ott Angela geb. Hojny, Kleinhandel mit Christbäumen, Hernalser Hauptstraße 91 (17, 10, 1952). — Schmid Konrad, Taschnergewerbe, Jörgerstraße 41 (14, 11, 1952). — Wöls Wolfgang, Betrieb zur Einstellung von Kraftfahrzeugen (Garage) auf ein Flächenausmaß von 200 qm begrenzt, Lascygasse 5—7 (8, 11, 1952).

## 18. Bezirk:

18. Bezirk:

Böswirth Leopold, Großhandel mit Wein in handelsüblich verschlossenen Flaschen und Gebinden, erweitert um den Kleinhandel mit Wein und Spirituosen in handelsüblich verschlossenen Flaschen und Gebinden, Gentzgasse 64 (7. 11. 1952). — Girik Gertrude geb. Janovsky, Repassieren von Strümpfen, Schulgasse 60 (30. 10. 1952). — Jaschke Herbert, Kleinhandel mit Papier, Papier- und Schreibwaren, Zeichen- und Malrequisiten sowie einschlägigen Kurzwaren und Büroartikeln, Michaelerstraße 33 (3. 12. 1952). — Schelz Johann, Marktahrergewerbe, beschränkt auf den Handel mit Textilwaren, Scheibenbergstraße 12/10 (19. 11. 1952). — Spangl Rudolf, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Haus- und Küchengeräten und Spielwaren, erweitert um das Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Textilwaren, Strick-, Wirk- und einschlägigen Kurzwaren (Nähmittel, Drucker, Knöpfe, Einziehgummi, Bänder u. ä.), Zuckerwaren und Wachstuchreisten, Eckpergasse 29/3 (5. 11. 1952). — Stromer Karl, Glasergewerbe, Kreuzgasse 42 (5. 11. 1952).

### 19. Bezirk:

"Malerei, Anstrich, Lackiererei Gesellschaft m. b. H.", Malergewerbe, Gatterburggasse 8 (2. 5. 1952).

### 20. Bezirk:

20. Bezirk:

Kernbichler Hermine geb. Auer, Kleinhandel mit Obst, Gemüse, Essig, Senf, Obst- und Gemüse-konserven, Elern, Agrumen, Suppenwürzen, Erdäpfeln, Zwiebeln, Knoblauch und Südfrüchten, letztere unter Ausschluß von solchen, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist, Klosterneuburger Straße 66 (10. 11. 1952).

— Knittl Johann, Alleininhaber der prot. Firma Johann Knittl, Elektrofahrzeugbau, fabrikmäßige Erzeugung von Elektrofahrzeugbau, fabrikmäßige Erzeugung von Elektrofahrzeugen, Benzin- und Dieselkarren sowie Fahrzeuganhängern. Ospelgasse 12 (3. 7. 1952). — Pospišil Rudolf, Kleinhandel mit Milch. Mischmilchgetränken in Flaschen und den in Milchsondergeschäften zugelassenen Nebenartikeln, Kluckygasse 3 (2. 9. 1952). — Reichl Karl, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Handel mit Obst, Gemüse, Erdäpfeln, Agrumen, Waldprodukten, Elern, Butter, Wurst- und Selchwaren sowie Gefügel und Wildbret (ohne Ausschrotung), Klosterneuburger Straße 66 (17. 11. 1952). — Svihalek Johann, Kleinhandel mit Obst, Kanditen, Zuckerbäckerwaren, Schokoladen und Speiseeis, Stromstraße, vor dem Hause 26—28 (10. 11. 1952). — Waglechner Hildegard geb. Novak, Repassieren von Strümpfen, Kapaunplatz 4, Stiege 5, Tür 16 (4. 11. 1952). 11. 1952).

### 21. Bezirk:

21. Bezirk:

Gebauer Heinrich, Friseurgewerbe, Prager Straße 50 (17. 11. 1952). — Kiuncke Wilhelm, Handel mit Maschinen mit Ausschluß von Büro-, Landund Nähmaschinen, Schwaigergasse 14. II.15 (25. 11. 1952). — Leinweber Othmar, Fleischergewerbe, Gerasdorfer Straße 124 (3. 12. 1952). — Löffler Josefine geb. Fröschl, Kleinhandel mit Nahrungs- und Genußmitteln, mit Ausschluß solcher, deren Verkauf an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist, Kugelfanggasse 82 (26. 9. 1952). — Luxetich Albert, Rundfunkmechanikergewerbe, eingeschränkt auf die Reparatur von Rundfunkgeräten aus fertigbezogenen Bestandteilen. Brünner Straße 28 (25. 11. 1952). — Regner Josef, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Obst, Gemüse, Erdäpfeln, Elern und Gefügel (ohne Ausschrotung), erweitert auf das Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Handel mit Obst, Gemüse, Erdäpfeln, Elern, Gefügel (ohne Ausschrotung) und mit Christbäumen, Enzersfeld 73 (8. 11. 1952). — Resl Marie, Kleinhandel mit Uhren, Gold- und Silberwaren, Lang-Enzersdorf, Korneuburger Straße 2 (20. 11. 1952).

### 22. Bezirk:

Schaffer Josef, Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Obst und Gemüse, erwei-tert um das Marktfahrergewerbe, beschränkt auf den Kleinhandel mit Kanditen und Schokoladen, Aspern, Lavendelweg 60 (24. 9. 1952).

# Konzessionsverleihungen

eingelangt in der Zeit vom 8. bis 13. Dezember 1952 in der M.Abt. 63, Gewerberegister. (Tag der Ver-leihung in Klammern.)

# 1. Bezirk:

1. Bezirk:

Brabec J. & F., Wiener Börsenkurier Verlagsgesellschaft, Verlagsbuchhandel mit der Einschränkung auf die alljährliche Herausgabe eines Jahrbuches über das österreichische Äktienwesen und über den österreichischen Export und Import, Biberstraße 2 (15. 11. 1952). — Kocum Johann, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Riemergasse 11 (8. 11. 1952). — Emge Rapid-Baugesellschaft Komm.-Ges.", Baumeistergewerbe, Renngasse 6 (6. 11. 1952). — Raudnitz Alois, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Annagasse 3 a (8. 11. 1952). — Schmerschneider Marianne, Versteigerung von Antiquitäten, handgetriebenen und gehämmerten Silbergegenständen, Holzkassetten aus Edelhölzern, künstlerisch ausgefertigten Stickereien, künstlerischen Porzellangegenständen, Büchern, Teppichen, Möbeln, Einrichtungsgegenständen aller Art, Maschinen und technischen Gegenständen aller Art und Fahrzeugen, Bräunerstraße 11 (29. 11. 1952). — Schwendenwein Hans, Vermittlung von Ausgleichen, Wollzeile 18 (26. 11. 1952). — Wilfert & Co., Reisebüro "Tempo", OHG, Konzession mit den folgenden Berechtigungen: lit: a) Ausgabe von Fahrkarten (auch Anweisungen von Schlafwagenplätzen u. dgl.) in- und ausländischer Verkehrsunternehmungen jeder, Art, lit. b) Veranstaltung von Reisegepäckbeförderungen, Reiseunfall- und Reisegepäckversicherungen in Verbindung mit der Ausgabe von Fahrkarten oder der Veranstaltung von Gesellschaftsfahrten, lit. c) Vermittlung von Gesellschaftsfahrten, lit. d) Ausgabe von Hotelanweisungen, Nibelungengasse 1 (12. 11. 1952).

### 2. Bezirk:

Chaloupka Johann, Rauchfangkehrergewerbe im Wiener Kehrbezirk, Große Sperlgasse 16 (6. 12. 52). — Hauser Walter, Mit Kraftfahrzeugen be-

triebenes Platzfuhrwerksgewerbe (ein PKW mit 4 bis 6 Sitzplätzen einschließlich Fahrer) (Liz. Nr. 95 und 690), Ausstellungsstraße 5 (28. 11. 1952).

### 3. Bezirk:

3. Bezirk:

Eisenstein-Kleeborn, Dr. jur. Franz, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Geusaugasse 10/11 (8, 11, 1952). — Haybäck, Dipl.-Ing. Gallus, Installation elektrischer Starkstromanlagen und Einrichtungen (Elektroinstallation), Oberstufe, unbeschränkt für Hoch- und Niederspannung (Hochspannungskonzession), Uchatiusgasse 2 (28, 11, 1952). — Ruttner Rosa geb. Geher, Mit Kraftfahrzeugen betriebenes Platzfuhrwerksgewerbe (ein PKW mit 4 bis 6 Sitzplätzen, einschließlich Fahrer) (Liz., Nr. 1188 und 2974), Klopsteinplatz 4 (26, 11, 1952). — Winter Maria geb. Steinert, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Rennweg 4/20 (8, 11, 1952).

4. Bezirk:

### 4. Bezirk:

4. Bezirk:

Bergstaller Gregor, Kraftfahrzeugmechanikergewerbe, Wiedner Hauptstraße 52 (1. 12, 1952). — Heiß Werner, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Operngasse 36 (8. 11, 1952). — Meinl Emma, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Schaumburgergasse 18 (8. 11, 1952). — Schaller Ellen geb. Weiß, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Johann Strauß-Gasse 36/5 (8. 11, 1952).

### 5. Bezirk:

Pohl Walter, Verkauf von Giften und von zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffen und Präparaten, insofern dies nicht ausschließlich den Apothekern vorbehalten ist oder hiefür nicht eine Konzession nach Punkt 14 a GewO. erforderlich ist, Schönbrunner Straße 120 (10. 11. 1952). — Zuck Leopold, Gewerbsmäßige Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen, Embelgasse 32 (5. 11, 1952),

### 6. Bezirk:

6. Bezirk:

Herzfelder Theodora, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Rahlgasse 1 (8. 11. 1952). — Horvath Maria geb. Kiessl, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Kaffeehauses mit den. Berechtigungen nach § 16 GewO. lit. b) Verabreichung und Verkauf von belegten Brötehen. heißen Würsteln, Eiern in jeder Form und Backwaren, lit. c) Ausschank von Flaschenbier, glasweiser Ausschank von Süß- und Dessertwein. lit. d) Ausschank von gebrannten geistigen Getränken, jedoch nur im Rahmen des Kaffeehausgewerbes und beschränkt auf Sitzgäste ohne jeden Verkauf über die Gasse, lit. e) Ausschank von Heil- und Mineralwässern sowie von nichtgeistigen Kunstgetränken, lit. f) Verabreichung und Verkauf von Kaffee, Tee, Schokolade und an leren warmen Getränken und von Erfrischungen in dem im § 17 GewO. näher bezeichneten Umfang, lit. g) Haltung von erlaubten Spielen mit Ausnahme des Billardspieles, Magdalenenstraße 2 (7. 11. 1952).

### 7. Bezirk:

Rakosi Alexander, Erwerb von Filmverbreitungs-oder von Filmaufführungsrechten und ihre ent-geltliche Überlassung an Dritte, ausgenommen an Lichtspielunternehmer (Filmvertrieb), Neubau-gasse 25 (9. 8. 1952).

## 9. Bezirk:

Neuwirth Karl, Betrieb des Altwarenhandels (Trödler), Schlagergasse 11 (13, 11, 1952).

# 10. Bezirk:

Anderle Wilhelm, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses mit den Berechtigungen nach § 16 GewO, lit. b) Verabreichung und Verkauf von Speisen in dem im § 17 GewO näher bezeichneten Umfang; lit. c) Ausschank von Bier, Wein, Obstwein, lit. e) Ausschank von Heil- und Mineralwässern sowie von nichtgeistigen Kunstgetränken; lit. g) Haltung von erlaubten Spielen mit Ausnahme des Billardspieles, Columbusgasse 101 (2. 12. 1952).

### 11. Bezirk:

Bergmayer Anna geb. Schrank, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses mit den Berechtigungen nach § 16 GewO lit. b) Verabreichung und Verkauf von Speisen in dem im § 17 GewO näher bezeichneten Umfang, c) Ausschank von Bler, Wein, Obstwein, d) Ausschank und Kleinverscheiß von gebrannten geistigen Getränken, e) Ausschank von Heilund Mineralwässern sowie von nichtgeistigen Kunstgetränken, f) Verabreichung und Verkauf von Kaffee, Tee, Schokolade und anderen warmen Getränken und von Erfrischungen in dem im § 17 GewO näher bezeichneten Umfang, g) Haltung von erlaubten Spielen mit Ausnahme des Billardspieles, Simmeringer Hauptstraße 326 (24. 11. 1952).

# 12. Bezirk:

Klieber Kornelia geb. Titl, Buchhandel, be-schränkt auf den Verkauf von Bilder-, Wunsch-

und Märchenbüchern, Briefstellern sowie Jugendschriften, soweit diese in den Bibliotheken der Volks- und Hauptschulen als zulässig erklärt sind und von Volksliedern der kleinen Ausgabe, Schulund Gebetbüchern sowie Kalendern und Heiligenbildern, Meidlinger Hauptstraße 55 (2. 12. 1952). — Weischek Augustin, Verschleiß von Giften und von zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffen und Präparaten mit Einschluß der medisamentös imprägnierten Verbandstoffe, insofern dies nicht ausschließlich den Apothekern vorbehalten ist, Reschgasse 7 (20. 11. 1952).

### 13. Bezirk:

Leschinger Josefine, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Ver-wendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Trauttmansdorffgasse 19 (8. 11. 1952).

### 14. Bezirk:

Chlupac Margareta geb. Hack, Leihbücherei, Hadersdorf, Cottagegasse 21 (29. 11. 1952).

### 15. Bezirk:

Riedl Josef, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses mit den Berechtigungen nach § 16 GewO lit. b) Verabreichung und Verkauf von Speisen in dem im § 17 GewO näher bezeichneten Umfang; c) Ausschank von Bier, Wein und Obstwein; e) Ausschank von Heil- und Mineralwässern sowie von nichtgeistigen Kunstgetränken; g) Haltung von erlaubten Spielen mit Ausnahme des Billardspieles, erweitert um die Berechtigung nach § 16 GewO "lit. d) Ausschank von gebrannten geistigen Getränken, beschränkt auf die Gäste des Lokales, ohne Gassenschank", Neubergenstraße 3 b (4. 10. 1952).

Marbacher Anna, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses mit den Berechtigungen nach § 16 GewO lit. b) Verabreichung von Speisen, lit. c) Ausschank von Bier, Wein und Obstwein, lit. e) Ausschank von Hell- und Mineralwässern sowie von nichtgeistigen Kunstgetränken, lit. g) Haltung erlaubter Spiele mit Ausnahme des Billardspieles, erweitert um die Berechtigung nach § 16 GewO lit. d) Ausschank von gebrannten geistigen Getränken ohne Rum an Sitz- und Stehgäste ohne Gassenschank, Gablenzgasse 64—66 (7. 10. 1952).

### 17. Bezirk:

Einramhof Friederike geb. Raschka, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses mit den Berechtigungen nach § 16 GewO lit. b) Verabreichung und Verkauf von Speisen in dem im § 17 GewO näher bezeichneten Umfang, lit. c) Ausschank von Bier, Wein, Obstwein, lit. f) Verabreichung und Verkauf von Kaffee, Tee, Schokolade und anderen warmen Getränken und von Erfrischungen in dem im § 17, GewO näher bezeichneten Umfang, lit. g) Haltung von erlaubten Spielen mit Ausnahme des Billardspieles, Weg am Schafberg 1707 (proj. Maystallergasse) (31. 10. 1952). — Lapka Karl, Herstellung von zur öffentlichen Aufführung bestimmten Filmen (Laufbildern) beschränkt auf Kurzfilme, Hernalser Hauptstraße 28/7 (9. 8. 1952).

### 18. Bezirk:

Illinger Martha geb. Haider, mit Kraftfahrzeugen betriebenes Platzfuhrwerksgewerbe, eingeschränkt auf den Tagbetrieb (ein PKW mit 4 bis 6 Sitz-plätzen einschließlich Fahrer) (Liz.Nr. 1318). Mar-tinstraße 74 (26. 11. 1952). — Pimperl Florian,

Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Gasthauses mit den Berechtigungen nach § 16 GewO lit. b) Verabreichung und Verkauf von Speisen in dem im § 17 GewO näher bezeichneten Umfang; lit. c) Ausschank von Bier, Wein, Obstwein; lit. e) Ausschank von Heil- und Mineralwässern sowie von nichtgeistigen Kunstgetränken; lit. g) Haltung von erlaubten Spielen mit Ausnahme des Billardspieles, Gentzgasse 17 (17. 11. 1952).

Kohl Erna geb. Grießl, Fremdenführergewerbe im Bereich der Stadt Wien unter Ausschluß der Verwendung von Hilfspersonen und gegen jederzeit möglichen Widerruf, Gymnasiumstraße 68 (8. 11. 1952).

21, Bezirk:

Lebschy Konrad, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform eines Büfetts mit den Berechtigungen nach § 16 GewO lit. b) Verabreichung und Verkauf von belegten Brötchen, Backwaren und Kanditen in dem im § 17 GewO näher bezeichneten Umfang; lit. c) Ausschank von Flaschenbier und Flaschenwein, lit. e) Ausschank von Heil- und Mineralwässern sowie von nichtgeistigen Kunstgetränken, Adolf Uthmann-Gasse 3 a (21, 11, 1952).

### 23. Bezirk:

Aschenbrenner Josef, Mietwagengewerbe (ein PKW mit 4 bis 8 Sitzplätzen einschließlich Fahrer), Rannersdorf 53 (24. 11. 1952). — Gartner Anna Maria geb. Wendl, Gast- und Schankgewerbe in der Betriebsform einer Branntweinschenke mit den Berechtigungen nach § 16 GewO lit. d) Ausschank und Kleinverschleiß von gebrannten geistigen Getränken, lit. f) Verabreichung von Tee, Gramatneusiedl 186 (5. 12. 1952).

# **Josef Dlouhy**

Gegründet 1868

Erzeugung neuer kompletter Karosserien sowie Durchführung aller

Karosserie-Reparaturen

# Wien XVI Friedrich-Kaiser-Gasse 79

Tel. B 40 0 66

Lieferant der Wiener Berufsfeuerwehr

BETTWAREN BETTFEDERN BETTFEDERN-REINIGUNG

Birtowitsch & Co.

Wien XVI, Thaliastraße 1 Telephon Y 10-0-92

A 5352/3

KARTON- UND PAPPENVERTRIEB

# FR. BERGHAUS

WIEN VI, GETREIDEMARKT 1

TELEPHON B 25 2 18

Faltschachtelkarton, Chromoersatzkarton, Triplexkarton in Weiß und farbig / Anfertigung von Spezialformaten in Bogen, Rollen oder Bobinen für die Faltschachtelfabrikation usw. / Holzpappen, Patentpappen, Graungen pappen

Alleinverkauf der Erzeugnisse der Pappenfabrik Brüder Moser

A 5353/1

# Anton Tenzer

Kunst- und Antiquitätentischlerei

ANTIKE MÖBEL

WIEN V, Margaretenstraße 160 Tel. A 30410

Fabrik für Öfen, Herde und Gasapparate

# MAX BODE & Co.

Fabrik:

Wien VI/56, Gumpendorfer Straße 83 Ruf B 28 4 90

A 5348/1

# SPEZIAL RUWA LEITERN

FÜR FEUERWEHR UND INDUSTRIE

ERZEUGUNG

# RUDOLF WANSCHURA

WIEN XIV, LINZER STRASSE 102 TELEPHON Y 14472

Erste österr.

Paprikamühle

# **FIRMEO**

Fabrik und Großhandlungshaus

# WIEN XIX/117. **BILLROTHSTRASSE 4**

Telephon A 14511 und A 14575

A 5232/1

# Latzel & Kutscha

TIEFBOHRUNGEN

BRUNNENBAU

WASSERREINIGUNG

ROHRGROSSHANDEL



Wien XVIII, Gentzgasse 166

Telephon A 18 5 55 Serie

# Bauunternehmung Baumeister Ing. J. Ochleussner

HOCH-, TIEF- UND EISENBETONBAU

WIEN - MODLING Südtiroler Gasse 16 Telephon Mödling 342

# holzwerke Ochleuffner

ZIMMEREI · BAUTISCHLEREI · SAGEWERKE HOLZHANDEL · INGENIEURHOLZBAU

> WIEN — MODLING Schillerstraße 79 Telephon Mödling 55 u. 60

> > A 5226/2

# Spezialbauunternehmung

für Fabrikschornsteinbau und Einmauerung von Dampfkesseln

# C. Gussenbauer & Sohn

Wien IV, Karolinengasse 17 Telephon U 45 3 82

A 4653

# Ing. Egon Wildschek & Co.



WIEN-ATZGERSDORF Beethovengasse 6

Telephone: R 31 2 33

R 39 0 77 R 39 0 93

A 457 /4

# MIKADO TEA

in Portionen (TEA-BAGS) köstlich, spart Arbeit, Zeit und Geld Rud. Schwarz, Wien XV., Gegr. 1866

A 5 24

# Josef Hlawatscheks Wtw.

Tischlerei mit Motorbetrieb

Wien-Groß-Enzersdorf, Kirchenplatz 21, Telephon F 22 5 30, Kiappe 85

und Büro: Wien XXII, Bellegardegasse 16/9, Telephon R 44 2 18

übernimmt sämtliche in das Fach einschlägige Arbeiten

A 4641/12

# WAYSS & FREYTAG A. G. UND MEINONG

Gesellschaft m. b. H.

# BAUUNTERNEHMUNG

Wien IX Währinger Straße 15

Filialen:

Graz · Linz · Innsbruck

A 4785/4

# HE WX

# LEUCHTSTOFFRÖHREN

Glühlampen

WIEN VII, STIFTGASSE 6

TELEPHON B 32-5-40

A 4986

# KARL WÖRWAG

vorm. Frischauer & Comp.

Lack- und Farbenfabrik Pächter: Josef Teuber & Co.

Wien XI/79, Werkstättenweg 89-91 Telephon U 11028

Farben / Lacke / Industrie-Anstriche
"Hermoto" Dichtungs- u. Klebemittel

# Statzendorfer Schotterwerk

Dipl.-Ing. Hanel & Pokorny

Wien 14, Lautensackgasse 29 Telephor Y 13-0-25

Schotter, Sand, Bausteine aus Granulit-Hartgestein, Mauersteine und Gebweg-Piatten

# ARBEITERBANK

AKTIENGESELLSCHAFT WIEN

Prompte und gediegene Durchführung aller bankmäßigen Geschäfte Entgegennahme von Spareinlagen Finanzielle Beratung

# WIEN I, SEITZERGASSE 2-4

Telephon R 50540 Serie

## ZWEIGSTELLE WIENZEILE:

Wien IV, Rechte Wienzeile 37, Telephon B 26 0 91

FILIALE GRAZ:

Annenstraße 24, Telephon 3363, 7559

A 5340/1

# Hans Tumler

Installationsunternehmen für Gas-, Wasser-, sanitäre und Elektroanlagen

Wien I, Lugeck 5

Telephon R 26-2-40

A 4760/12

Hoch- und Eisenbetonbau Adaptierungen und Renovierungen

Architekt, Stadtbaumeister

# Leopold Hausenberger

Wien IV, Favoritenstraße Nr. 50 Telephon U 43 2 92 u. U 46 4 98

A ASS

SIEMENS AUSTRIA

Gesellschaft m. b. H.

WIEN I, NIBELUNGENGASSE 15 / TEL. A 33-5-80

Entwurf und Ausführung elektr. Lichtund Kraftanlagen für alle Zwecke

Industriekraftwerke, vollständige Bahnanlagen, Transformatorenstationen Schaltanlagen, Installationen Neon-Beleuchtungsanlagen

Sonderantriebe für Arbeitsmaschinen aller Art

Schweißumformer, Industrieöfen Elektrowerkzeuge

Lieferung von

Drehstrommotoren, gußgekapselten Verteileranlagen, Schaltgeräten, modernen Industrieleuchten, Installationsmaterial, elektr. Haushaltgeräten

Technische Büros in allen Bundesländern



# FRANZ MARKOWITSCHKA

BAU-

und

**ORNAMENTENSPENGLEREI** 

WIEN V. FRANZENSGASSE 22 5 Telephon B 29 0 11

# Ing. Rudolf Lang

Architekt und Stadtbaumeister

WIEN VIII/65, A5343/13 Ledererg. 13, Tel. A 26-4-26

HOCHBAU / TIEFBAU / KULTURBAU

ING. HEINRICH KOZAK

BAU- UND ZIMMERMEISTER BETONDACHSTEIN-ERZEUGUNG

> WIEN VII. MARIAHILFER STRASSE 116

TELEPHON NR. B 38-0-53 A 4 121/4

# LSE WITTINGER

BAUMATERIALIENGROSSHANDEL LAA AN DER THAYA

KORRESPONDENZEN:

WIEN XIX, OBKIRCHER GASSE 42/1/6 **FERNRUF B 12-0-67** 

A 4657/4

BAUSCHLOSSEREI UND EISENBAU

# Fritz Lopaur

WIEN XV,

Herklotzgasse Nr. 19

TELEPHON R 37-0-81

A 4684/6



A 4579/3

Sand- und Schottergewinnung Tosef Schmatelka

Wien XXI.

Floridsdorfer Hauptstraße 17

Telephon A 61-2 90

# Josef Wagenleitner

Spezialbetrieb für Galvanotechnik u. Metallschleiferei

Wien XVI, Eisnergasse 4 / Telephon A 29-4-55

Hartverchromung - Eloxieren - Brünleren Glanzverchromen – Vernickeln – Verkupfern Vermessingen – Vercadmiumen – Verzinken sowie alle Metallniederschläge

Massengalvanisierung von Kleinteilen

ROBERT

# HATZENBERGER

Buchstaben - Schilder Verkehrszeichen

Wien XII, Arndtstraße 2

A 35 7 64

A 34 1 35 B

A 4507/6

WEBWAREN

Hutter & Welt

WIEN I, SCHWERTGASSE 4 GMUND-NEUSTADT, N.-O.

A 4505/6

# Karksteinfaltik Aktiengesellschaft

VORMALS KLEINER & BOKMAYER

SITZ: WIEN VI, KOSTLERGASSE7

Telephon: B 26-4-20 und B 26-4-21 Werk: Wien XXIV, Mödling, Telephon Mödling 4 und 354

FRZEUGUNG VON:

»KORKSTEIN«-PLATTEN für Kühlraumisolierungen von Lagerhäusern, Molkereien, Brauereien, Fleischhauereien und sonst. Lebensmittelindustrien

»KABE«-LEICHTBAUPLATTEN

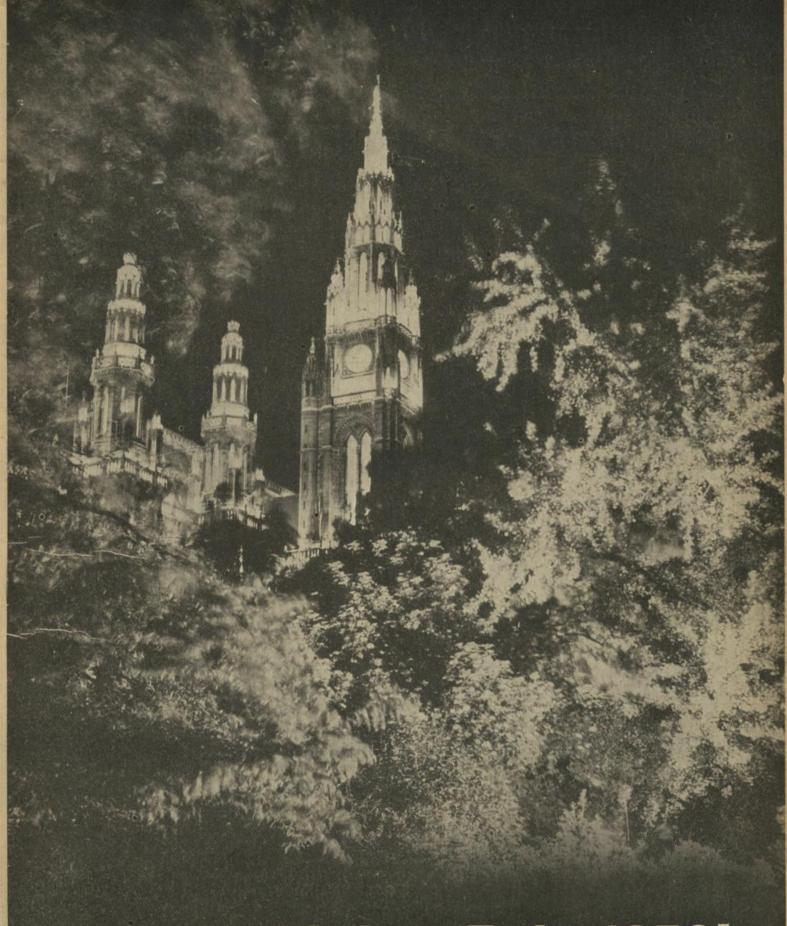
zu verwenden als tragende Dachkonstruktionen

»ISOSTONE«-Wandsteine, »Kabe«-Deckensteine

»THERMALIT« und »DIATHERMA« hochfeuerfestes Isoliermaterial für Temperaturen bis zu 900° bezw. 1400° Celsius

KORKPARKETTEN als Fußbodenbelag

A 4633



Ein glückliches Jahr 1953!